STE JAARGANG No.: 239

DINSDAG 13 OKTOBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Spoedige vrijlating gijzelaars verwacht

FLQ STAAKT VOORLOPIG ACTIVITEITEN

Quebec onderhandelt met ontvoerders

MONTREAL. — Gisteravond laat zijn op het hoofdbureau van politie in Montreal onderhandelingen begonnen tussen een vertegenwoordiger van de regering van Quebec, Robert Demers, en die van het bevrijdingsfront, Robert Lemieux, over de vrijlating van de Quebecse minister van Arbeid, LaPorte, en de Britse diplomaat Richard Cross, die door de Franstalige separatistische beweging in gijzeling worden gehouden. Limieux is de raadsman van de leden van het front voor de bevrijding van Quebec die zich voor de rechter moeten verantwoorden. De advocaat bevond zich zelf in arrest en zou vandaag voorkomen op beschuldiging van obstructie jegens de justitie. Gistermiddag werd hij op erewoord in vrijheid gesteld. Het bevrijdingsfront heeft twee Canadese journalisten aangewezen om de goede afwikkeling van de zaak te controleren. Als blijk van goede wil heeft het front zijn activiteit voorlopig gestaakt. De algemene verwachting is, dat spoedig een akkoord zal worden bereikt over de voorwaarden voor de vrijlating van de twee gijzelaars.

Overigens blijken twee cellen van het bevrijdingsfront aan het werk te zijn geweest bij de ontvoering van resp. Cross en LaPorte. Deze cellen werken los van elkaar, maar hebben wel gezamenlijk Lemieux als hun vertegenwoordiger bij de onderhandelingen met de regering aangewezen. In een mededeling van de cel, die de minister LaPorte heeft ontvoerd, is [illegible] gezegd, dat aan de zes eisen stip moet worden voldaan. Dit communiqué wordt het laatste genoemd „voor de vrijlating of terechtstelling van LaPorte". De mededeling ging vergezeld van een brief van LaPorte aan zijn vrouw.

Als de politieke gevangenen worden vrijgelaten en het zoeken door de politie wordt gestaakt, zal Cross worden vrijgelaten binnen 24 uur nadat de waarnemers die de gevangenen naar het buitenland hebben begeleid, in Canada zijn teruggekeerd. In dat geval zal LaPorte niet worden gedood maar als gijzelaar worden vastgehouden.

Als de regering de zes eisen van het bevrijdingsfront inwilligt, worden de beide mannen vrijgelaten binnen 24 uur na de terugkeer van de waarnemers, aldus het laatste communiqué van de ontvoerders.

In Ottawa is bekendgemaakt, dat militairen voortaan de politie zullen helpen bij het beschermen van personen in het district Ottawa.

Nieuw dreigement

Intussen heeft het particuliere radiostation „CHRC" in Quebec bekendgemaakt, een communiquué ontvangen te hebben van de derde cel van het front voor de bevrijding van Quebec, „de Nelson-cel". In dit communiqué heet het, dat wegens de „misdadige houding" van de m medische specialisten in Quebec, die op het ogenblik een „langzaam-aan-staking" houden, maatregelen genomen moeten worden in het belang van de gezondheid van de zes miljoen inwoners van Quebec, die door deze staking wordt bedreigd.

De „Nelson-cel" verklaart, dat als er voor woensdag geen verandering in deze toestand komt, zij een van de specialisten zal uitnodigen „van onze gastvrijheid gebruik te maken".

Sabotage aan legervoertuigen in Assen

DEN HAAG — In Assen hebben leden van een actiegroep een deel van het wagenpark van de Johan Willem Frisokazerne onklaar gemaakt. Maandag werd ontdekt dat bij ongeveer twintig vrachtwagens suiker en zand in de benzinetanks was gegooid. Bovendien waren van twee wagens de wielmoeren losgedraaid. Op het kazerneterrein bleek een draadversperring vernield, wat erop wijst dat de daders van buitenaf zijn gekomen. Men acht het niet uitgesloten dat de groep hulp van binnen de kazerne heeft gekregen.

De actiegroep noemt zich "army and navy". Zij waarschuwde zelf telefonisch een krant in Assen. In een manifest verklaarde zij, tegen het leger te zijn, en ook tegen sabotage, "maar wanneer iemand denkt daarmee een positieve daad te verrichten, staan wij dat toe en kunnen wij dat zelfs voorstaan en uitoefenen".

Mia Goossen overleden

ARNHEM — De actrice Mia Goossen is maandag op 45-jarige leeftijd in het Canisiusziekenhuis in Nijmegen overleden. Mia Goossen onderging vorige week vrijdag een hersenoperatie, waarvan zij niet meer hersteld is.



WILLEMSTAD — Leden van de „Grupo di aksjon" van de Kunstakademie hebben gistermiddag een vergadering belegd bij de Akademie waarna besloten werd een protestmars te houden in de stad.

Met posters en spandoeken ging men eerst naar het huis van het hoofd van de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur, de heer Jossy Martina, die weigerde de betogers te ontvangen. Daarna trok men in optocht naar de woning van gedeputeerde R. Martinez die echter niet thuis bleek te zijn. Op het Gomezplein werd vervolgens een uur lang betoogd en gediscussieerd met omstanders over het nut van de Akademie, waarna opnieuw in optocht naar het Bestuurskantoor op Scharloo werd getrokken. Hier werden posters en spandoeken tegen de gevel en op het bordes van het Bestuurskantoor geplaatst, maar deze werden meteen weer door de politie, die een einde maakte aan de demonstratie, verwijderd.

De Grupo di aksjon is voornemens deze week nog enkele aktiviteiten te organiseren, zolang tot er een reactie van de eilandelijke overheid komt aangaande de noden van de Akademie. Op de foto: leden van de grupo di aksjon in discussie met een politieman

Paus wraakt opnieuw abortus en euthanasie

ROME. — Namens paus Paulus heeft de Vaticaanse staatssecretaris kardinaal Villot in een brief aan de secretaris-generaal van het internationale verbond van katholieke artsenverenigingen euthanasie, abortus en bepaalde medische experimenten op mensen veroordeeld. De kerk, aldus kardinaal Villot in zijn brief, is er zich van bewust dat er zich pijnlijk gevallen voordoen, waarbij het leven van de moeder in gevaar is. Toch kan zij de zogenaamde "therapeutische" vruchtafdrijving niet aanvaarden. Een gemeenschap die onder diverse voorwendsels abortus wettigt, gaat in tegen de pogingen die de beschaving al eeuwenlang onderneemt. De kerk heeft abortus altijd als moord beschouwd en uit niets blijkt dat vruchtafdrijving nu niet als moord mag worden gezien.

Over euthanasie merkt kardinaal Villot op, dat de genadedood zonder toestemming van de zieke moord en met toestemming zelfmoord is en daarom nooit geoorloofd kan zijn. Dit, aldus de kardinaal, betekent echter niet dat de arts verplicht is alle overlevingstechnieken, die hem door de wetenschap ter beschikking zijn gesteld, toe te passen. Het is de plicht van de arts het lijden te verminderen, maar niet om met alle hem ten dienste staande middelen een leven te verlengen dat niet meer echt menselijk is en op natuurlijke wijze ten einde gaat.

Drie leden treden uit Commissie Minimumloon

WILLEMSTAD. — De heren R. Tschumie, R. H. Venloo en J. Angela hebben ontslag genomen als leden van de Commissie Minimumloon. Als reden wordt in de brief, gericht aan de voorzitter C. Broos, opgegeven dat zij zich niet kunnen verenigen met de gang van zaken en dat de Commissie zinloos blijkt te zijn. Een afschrift van de brief werd gezonden naar de minister van sociale zaken. De Commissie heeft tot heden toe geen antwoord gekregen van de betrokken minister in tegenstelling tot wat eerder beweerd werd. De Commissie had enkele voorstellen bij de minister ingediend.

PA dankt Seniorenconvent Colegio Arubano

WILLEMSTAD. — De studentenraad van de Pedagogische academie van het Radulphus College heeft vanmorgen telegrafisch zijn dank betuigd aan het Senioren convent van het Colegio Arubano, dat had aangeboden in het conflict bij de RC-PA te bemiddelen. Aan de Arubanen werd meegedeeld, dat men van dit aanbod geen gebruik hoeft te maken, omdat de zaak was opgelost. De studentenraad zal alle organisaties, die hun sympathie hebben betuigd met de studenten-staking, schriftelijk bedanken.

Dynamietaanslagen in New York

ROCHESTER. — Maandagochtend zijn in Rochester, in het noorden van de staat New York, dynamietaanslagen gepleegd op drie gemeente-gebouwen en twee kerken.

Volgens de politie is de schade aanzienlijk. Van slachtoffers is evenwel nog geen melding gemaakt.

Bij nemen sociaal-economische maatregelen

Vakbeweging eist inspraak

WILLEMSTAD — Met klem dringt het Algemeen Verbond van Vakverenigingen-Curaçao op inspraak van het vakbondswezen bij maatregelen op sociaal-economisch vlak in een open brief (gedateerd 4 oktober) aan de regering. Een concreet voorbeeld wordt gegeven: de behandeling van de ontslagwet, waarbij volgens het AVV-C een zeer vreemde gang van zaken is gevolgd. Van de aan het vakbondswezen in het vooruitzicht gestelde inspraak is tot dusver geen sprake geweest. Ook van de door de minister van sociale zaken enkele maanden geleden toegezegde instelling van een Raad voor Sociaal Overleg is niets gekomen.

Het Verbond zegt een afwachtende houding te hebben aangenomen na de regeringsverklaring aan de Staten waarin een aantal maatregelen ter verkrijging van meerdere inkomsten met het oog op de socialisering van onze maatschappij werden aangekondigd. Bovendien was het AVV-C van mening dat het inspraak zou krijgen — zoals door de regering meermalen beloofd — bij concretisering van de sociaal-economische maatregelen die genomen zouden worden.

In de brief aan de regering wordt voorts gewezen op de noodzakelijke vernieuwing van de Sociaal Economische Raad. Het Verbond vraagt zich af of het negeren van de wens tot vernieuwing van genoemde Raad en het weer in werking stellen daarvan aan andere motieven dan vergeetachtigheid te wijten is.

Vaagheid

Ook ten aanzien van de genomen fiscale maatregelen heeft het Verbond een afwachtende houding aangenomen. Ook hierbij heeft het vakbondswezen geen kans gehad tot inspraak. De gevolgen van de verhoging van de accijnzen op diverse consumptie-artikelen worden vooral in de minder draagkrachtige kringen gevoeld, aldus wordt in de brief gesteld. Tevens wordt gewaarschuwd voor de grote vaagheid ten aanzien van de aangekondigde verhoging van belastingen, zoals inkomstenbelasting en andere.

Het komt het Verbond voor dat de regering reacties afwacht om aan de hand daarvan pas te bepalen wáár zij met de progressievere stijgingen zal kunnen aanvangen.

Voor het vakbondswezen, aldus vervolgt men in de brief, is verruiming van het aantal arbeidsplaatsen gekoppeld aan redelijke sociale voorzieningen primair. In dit verband wordt gewezen op het belang van het bezoek van de economische missie naar Nederland. De taak van de missie wordt door de vaagheid van de regering bij de aankondiging van de verhoogde belastingen verzwaard zoniet onmogelijk gemaakt daar een aspirant-investeerder op dit punt nauwkeurig wenst te worden ingelicht.

Inspraak

Met betrekking tot de inspraak waarvoor gepleit wordt, schrijft het Verbond: "Geen regering kan het zich permitteren het vakbondswezen te negeren en bijvoorbeeld uit politieke oogmerken alleen sociaal-economische maatregelen treffen. Het niet inwinnen van adviezen van organen die bij uitstek op die gebieden werkzaam zijn, zal de vakbeweging tot de overtuiging moeten brengen dat niet alleen bijvoorbeeld een geleide loonpolitiek, maar bovendien een totaal eenzijdig sociaal-economisch beleid wordt nagestreefd en dit dus in tegenstelling tot gedane toezeggingen, uitspraken en aangenomen moties van beleidsorganen." Opgemerkt wordt dat pas nadat de ontwerp-verordening van de ontslagwet naar de Staten was gezonden ter behandeling de betrokken minister per brief van 24 september 1970 een exemplaar aan het vakbondswezen deed toekomen, met het verzoek voor suggesties. Men vraagt zich af welk nut dit nog gehad zou kunnen hebben.

Het AVV-C vervolgt o.m.: "De vakbeweging had gedacht dat gelijktijdig met het aankondigen van maatregelen ter verhoging van inkomsten, streefdata zouden worden genoemd waarop bepaalde sociale maatregelen na voldoende inspraak van kracht dienden te worden. Het is noodzakelijk dat verdere sociaal-economische maatregelen worden aangehouden en dat op de kortst mogelijke termijn een Sociaal Economische Raad nieuwe stijl met dus o.a. door de vakbeweging gekozen leden in werking wordt gesteld."

WILLEMSTAD — Het zaterdag afgemeerde graanschip de Dagny-K wordt op het ogenblik door de grote zuiger-installatie van de onlangs in bedrijf gestelde nieuwe meelfabriek uitgezogen. Nadat dit karwei is volbracht zal de fabriek beginnen met het produceren van het eerste Curacaose meel.
Foto: de zuiger in werking.



f 297 ·buys this new
3M
DRY COPY MACHINE
ANTRACO N.V.

Akkoord schoolbestuur en PA-studentenraad

Indien mogelijk arbitrage zaak-Jantji

WILLEMSTAD — Tot vannacht één uur is er overleg gepleegd tussen het Katholiek centraal schoolbestuur en PA-directie van het Radulphus College met de studentenraad en de adviseurs van deze raad, mr. G. Swart en drs Harold Arends. Aan de hand van dit overleg is de volgende verklaring opgesteld.

"Het Schoolbestuur en de direktie hebben het pakket van punten aangehoord en dit zal in bespreking met de schooldirektie worden genomen en waar nodig zal het schoolbestuur haar medewerking verlenen. Er zullen geen maatregelen genomen worden tegen de studenten.

Besloten:

Het schoolbestuur zal met haar jurist en de jurist van de studentenraad (SR) bespreken of arbitrage mogelijk is. Zo dit mogelijk is: zal een arbitrage kommissie worden ingesteld, welke boven de partijen staat (b.v. drie personen). Deze gaat beslissen of er in de zaak Jantji juist gehandeld is, en het beslist tot welk oordeel de direktie had moeten komen.

De schooldirectie zal overeenkomstig de beslissing van de arbitrage kommissie handelen. Zo arbitrage niet mogelijk is: houdt de S.R. zich het recht voor om andere wettige wegen te zoeken en zo mogelijk te bewandelen.

De besprekingen verliepen in een goede sfeer waardoor alle wantrouwen met betoon van begrip van de zijde van direktie en schoolbestuur".

Tot zover de verklaring.

Zaak-F naar Hof van justitie terugverwezen

DEN HAAG. — De Hoge Raad der Nederlanden heeft vandaag het vonnis van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen vernietigd waarbij de 29-jarige op Curacao geboren en in New York wonende computerprogrammeur Benjamin S. F. wegens oplichting was veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier maanden.

F. is ten laste gelegd dat hij ter betaling van zijn hotelrekening een ongedekte cheque heeft aangeboden. Hij was in cassatie gegaan tegen het vonnis. Als cassatiemiddel had hij bij de Hoge Raad aangevoerd dat het vonnis van het Hof van justitie niet gewezen was „naar aanleiding van het onderzoek op de terechtzitting", omdat de samenstelling van het hof bij het wijzen van het vonnis niet gelijk was aan die tijdens de gehele terechtzitting. De Hoge Raad is dit met de advocaat-generaal en met de computer-programmeur eens en vindt het cassatiemiddel terecht. Het vonnis van het Hof van justitie is daarom door de Hoge raad vernietigd. De zaak is nu terugverwezen naar het Hof van justitie van de Nederlandse Antillen voor een nieuwe berechting.

Om Technische redenen zullen de "ZOEKERTJES" niet vandaag, maar morgen, woensdag verschijnen.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN
ROXY: 20 30 Once upon a time in the west - (18 j.). WEST-END: 19.00 - 21.00 The climax - (18 j.). CINELANDIA: 20.30 Paint your wagon - (18 j.). DRIVE-IN: tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 House of numbers - (18 j.). AIRPORT CINEMA I: 19.15 - 21.15 Rebelion en Cuba.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Cocowijk en morgenavond te Mgr. Verriet Inst. Sta Rosa.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25333; PUNDA: Juliana, TEL.: 12400; Botica "1968, n.v.", Corrieweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
UITZENDING: 20.00 - 20.15 progr. Mi ta stimabo mi yu - via radio Hoyer 3.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 11.00 te Westpunt (voor kerk); 12.45 te Barber (voor school).

MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt); 10.45 - 12.00 te Lelienberg Wacao (CU - Wacao); 14.00 - 16.00 te Westpunt (voor Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesman luchthaven. (sluiting v. aanget. st. 1 uur voor postsluiting).

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks). 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).
LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant beach hotel.

CATECHISATIE: EBENEZER CHURCH: 12 - 14 jr.: 17.00 - 17.45; 15 jr. en ouder: 17.45 - 18.30.
VERGADERING: 19.30 Grupo de Akshon (dokmij.) - CU-geb., Curacaostr. 50.

SPORT
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifstadion;
BASEBALL: 17.00 - 19.00 training - sel. - Suffisantstadion.

China verwerpt

Tupamaros actief

HONGKONG. — Het officiele persbureau „Nieuw China" heeft gemeld, dat China de jongste voorstellen van president Nixon van de VS voor een vredesregeling in Indo-China van de hand heeft gewezen.

Het uit vijf punten bestaande plan van Nixon wordt „bedrog tot en met" gemeld. Volgens „Nieuw China" zouden alle punten die door Nixon, „de god van de gesel van de oorlog" geopperd zijn, automatisch geregeld kunnen worden, indien de VS een eind zouden maken aan de oorlog en onmiddellijk hun troepen en die van andere vreemde landen uit Indo-China terugtrokken.

Overigens vindt „Nieuw-China" niets nieuws in Nixons voorstellen. De Amerikaanse leider voelde zich gedrongen deze opnieuw aan de orde te stellen, omdat de VS „bont en blauw" geslagen werden op de slagvelden in Indo-China, met het oog op het groeiende verzet in de VS zelf tegen de orlog en met het oog op de komende congresverkiezingen.

BEURSBERICHTEN

De koersen op de New Yorkse effectenbeurs zijn maandag lager gesloten dan in de afgelopen weken. Er waren niet zoveel transacties. Het indexcijfer voor de industriefondsen van Dow Jones moest 4,59 punten prijsgeven en dat van Standard and Poor 1,08 dollar. Beide sloten echter boven het laagste peil van de dag. Van de verhandelde fondsen noteerden er 938 lager en 330 hoger. De omzet bestond uit 8,4 miljoen aandelen. Analysten noemden de koersdaling een welkome en noodzakelijke correctie. Zij zeiden dat er geen nieuwe ontwikkelingen waren om de koersen zowel omhoog als omlaag te beinvloeden.

AMSTERDAM — Beurs enigszins verdeeld. Enige winst voor internationals door dekkingsaankopen en lichte buitenlandse vraag, met uitzondering van Unilever en Philips. Scheepvaart en cultures licht verdeeld. Verlies voor ABN. Obligatiemarkt iets lager, mogelijk op aankondiging lening NS. Lokale markt kalm met Scholten-Honig in herstel. Incourante Econosto (bureau voor economische stoomproduktie) 20 pnt omhoog tot 700 na bekendmaking aanvraag officiele notering.

SAMBUMBU

SCHAT. — „De vader van Shon Djina was eigenaar van de plantage Paris. Men gaf hem de bijnaam van Seca Tur, helemaal uitgedroogd.

Aan die plantage is een geheim verbonden. Seca Tur was een rijk man. Hij schafte zich een vrouw aan uit Santo Domingo. Toen groef hij een kuil onder twee tamarindebomen, begroef er zijn geld, vermoorde zijn vrouw en legde het lijk op het geld. Sommige mensen zien de geest van die vrouw in de mondi lopen.

Andere zeggen dat er nog meer geld in die plantage zit verborgen. Piraten zijn eens aan wal gekomen en hebben daar een schat begraven. In die buurt zien men wel eens een licht als van een lantaarn ronddolen.

Loop je door de wildernis om de weg te bekorten, dan kun je als je goed kijkt Seca Tur op zijn paard zien rijden. Je moet wel durf hebben om daarlangs te lopen. En geen mens durft te gaan graven daar onder die twee bomen, waar de urn met geld ligt verborgen. Of je zou met zijn tweeën moeten gaan; jijzelf blijft boven staan, en als die ander de urn heeft uitgegraven, sla je hem dood en smijt hem in de kuil. Helemaal alleen zul je niets vinden".

Deelnemers popfestival in Z-Afrika afgetuigd

JOHANNESBURG — Een groep jongelui, vermoedelijk van de universiteit van Pretoria, heeft vandaag ongeveer dertig deelnemers van het eerste Zuidafrikaanse popfestival ontvoerd en afgeranseld.

De slachtoffers, die nog bezig waren hun tenten op te slaan, werden in een bus en auto's geduwd en naar een plaats op dertig kilometer van het festivalterrein overgebracht. Sommigen werden van hun weelderige haartooi beroofd.

Het festival, dat 24 uur zal duren, wordt gehouden in het Milner park van Johannesburg.

Dienstplichtwet in Suriname aangenomen

PARAMARIBO. — De staten van Suriname namen dinsdagavond, na twee dagen vergaderen met algemene stemmen aan de landsverordening tot regeling van de dienstplicht in Suriname. De leden van de oppositie partijen (NPS/PNR) verlieten voor de stemming de zaal.

Een drie-tal moties door de oppositie voor de eindstemming ingediend, inhoudende:

1. bij de regering erop aan te dringen ook voor vrouwen de dienstplicht in te voeren.

2. de regering uit te nodigen stappen te ondernemen en uitvoering te geven om tot vorming van een eigen leger te komen, om zowel de theoretische als de practische vorming van een hogere legeropleiding nu ter hand te nemen om ook de hoogste leiding over de Surinaamse dienstplichtigen aan een Surinamer toe te vertrouwen.

3. de regering uit te nodigen het daarheen te leiden, dat binnen een jaar de algehele verantwoordelijkheid over de dienstplichtigen bij de Surinaamse regering komt te berusten, werden verworpen met 24 stemmen tegen en zes voor.

AMSTERDAM — De uitgifte van acht procent Euro-guldens "notes" ten laste van Amsterdam-Rotterdam Bank nv is maandag voltekend. Op de eerste inschrijvingsdag werd reeds voor het volle bedrag van zestig miljoen gulden (Ned. crt) ingeschreven. De lening vervalt 15 augustus 1975. De koers van uitgifte bedraagt 99 3/4 procent. De inschrijving is gesloten.

De "notes" zijn in het buitenland uitgegeven via een syndicaat onder leiding van Amsterdam-Rotterdam Bank, waarvan ook Algemene Bank Nederland, Bank Mees en Hope en Pierson, Heldring en Pierson deel uitmaakten. Op de lening kon niet worden ingeschreven door ingezetenen van Nederland en ingezetenen en staatsburgers van de Verenigde Staten.

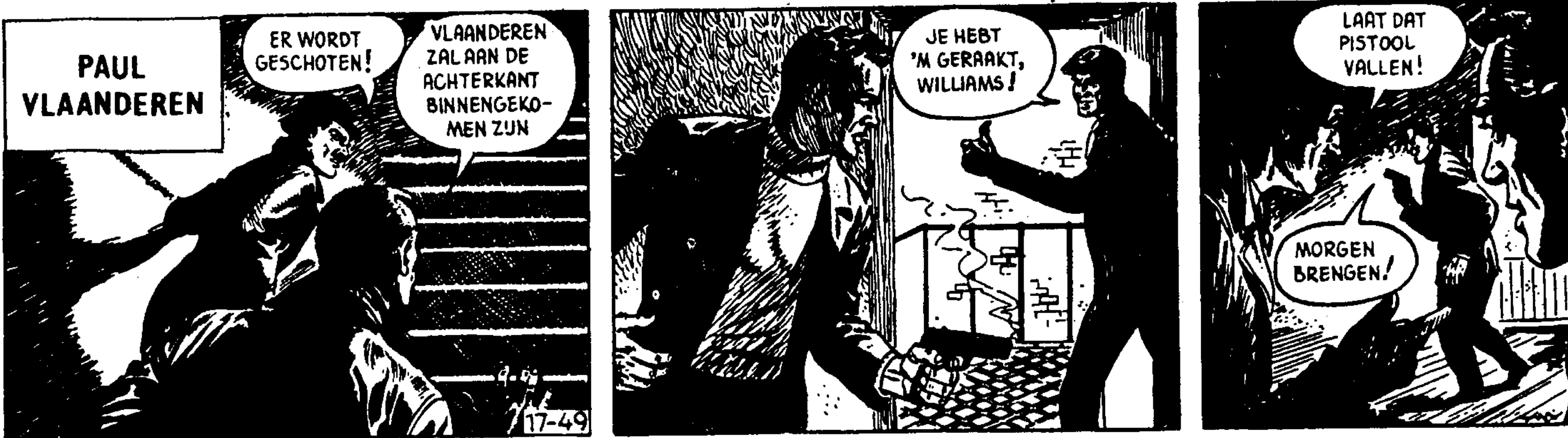
Beurs van New York

	12/10		12/10
	42 3/4		
Acf Industries Inc.	18 1/4	Lockheed Aircraft	11 5/8
Air Reduction Co	19 3/8	Marcor Corp	27 1/4
Allied Chemical	53 3/4	Martin Mariette Corp	15 1/2
Allied Chemical	38 7/8	May Department Stores Co	22 7/8
Aluminium Co of America	42 1/2	McDonnel Douglas Aircraft	20 5/8
American Brands	29 3/4	Merck & Co	90
American Cyanamid Co	24 7/8	Minnesota Mining & Mfg	88
American Electric Power	32 7/8	Mobil Oil Corp.	54 3/8
American Metal Climax	7 1/8	Monsanto Co	32 1/4
American Motors Corp.	29 3/8	National Biscuit Co	44 1/4
American Smelting & Refining	44 1/4	National Cash Register	41 1/2
American Telephone & Telegr	17 5/8	National Distillers & Chemical	15 7/8
Ampex Corp	22 1/2	National Gypsum Co	21
Anaconda Company	21 1/4	National Steel Corp	39
Armco Steel Corp	55 3/4	North American Rockwell Co	18
Atlantic Richfield Co	25 5/8	Olin Mathieson Chemical	18 7/8
Bendix Corp	21 3/4	Pacific Gas & Electrical	26 3/8
Bethlehem Steel Corp	16 1/4	Pennsylvania Central Co	7 5/8
Boeing Co	116 1/2	Pepsico, Inc	47
Burroughs Corp	62 1/4	Phelps Dodge	42 3/4
Canadian Pacific Ry Co	47 3/4	Philip Morris Inc	42
Celanese Corp of America	50	Phillips Petroleum	30 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	24 5/8	Proctor & Gamble Co	54 1/8
Chesapeake & Ohio Ry	46 3/8	Radio Corp of America	25 7/8
Chrysler Corp	42 1/4	Ojjc Republic Steel Corp	28
Cities Services Co	16 3/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	45 1/4
Colgate Palmolive Co	32 1/4	Royal Dutch Petroleum	45 5/8
Colt Industries Inc	23 1/2	Sears, Roebuck & Co	69
Commonwealth Edison	41 3/8	Shell Oil Co	47 3/4
Consolidated Edision of NY	27 1/4	Southern Co	20 7/8
Continental Can Co	24	Southern Railway	54 1/2
Continental Oil	33	Sperry Rand Corp	26 1/2
Curtiss Wright Corp.	68 3/8	Standard Oil of California	47 3/4
Dart Ind	115 7/8	Standard Oil Co Indiana	50
DOW Chemical	68 3/8	Standard Oil Co New Jersey	67 1/2
Dupont (e.i.) de Nemours	67 7/8	Studebaker Worthington Inc	54 7/8
Eastman Kodak	51	Sunn Oil	46 1/2
First National City Bank	28 1/8	Texaco Inc	32 1/8
Ford Motor Co	83 1/2	Texas Instrument Inc	76
Fruehauf Corp	78 1/8	Transamerica Corp	14 3/8
General Electric Co	72 5/8	Union Carbide Corp	35 1/2
General Food Corp	20 3/8	Union Pacific Railroad	38 1/4
General Motors	26 3/4	Uniroyal	18
General Public Utilities	63	United Aircraft Corp	34
General Tel. & Electronics	45 1/8	United Fruit Co	15 1/2
Getty Oil	31	US Steel Corp	31 3/8
Gilette Co	27 3/8	Western Union Telegraph	36 3/8
Gimbel Brothers Inc.	29 3/8	Westinghouse Electric Corp	65
Goodyear Tire & Rubber	26 3/8	Woolworth (F.W.)	34 3/4
Gulf Oil Corp	290 1/4	American Stocks	
Illinois Central Ind.	24 1/2	Brascan	
Intern. Business Machine	43 1/4	Amerade	37 3/4
Intern. Harvester	34 3/4	Brit. Am. Oil	17 1/4
Intern. Nickel of Canada	43 7/8	Caterpillar	35
Intern. Paper	35 3/4	Columbia Gas	31 3/8
Intern. Tel & Tel	42	North Am. Phil Corp	23 1/2
Johns-Manville Corp	38 3/8	Westerban	33 1/4
Kennecott Copper Corp	24	KLM	44 3/4
Kraft Co	11 3/4	Twent. Cent. Fox	9 3/4
Litton Industrie Inc	26 3/8	DOW Jones Index:	764.24

Beurs van Amsterdam

	12/10	13/10
7 pCt Ned '66/1	91.70	91.60
Akzo	85.10	86.50
Heinekens bel en beh	217.50	218.50
Heinekens bier	224.50	225
Hoogovens	83.50	83.70
Philips	64.90	64.60
Unilever	98.10	98.30
Kon Olie	150.10	150.00
KLM	147.40	145.10
KNSM	93.90	94.00
v. Ommeren	288	286.5
Scheepvaart Unie	85.90	86.20
Alg. Bank Ned.	229.80	228.30
Nat Nederlanden	82.00	81.80
Ngombezi	65.9	657
Alb Heijn	146.00	145.00
Bergh en Jurgens	187	187
Bergoss	201	199
v. Berkel	192	196
Bols	145	146
Bredero ver. bedr	430	439
Buehrmann Tetterod	80.40	81.40
Bijenkorf beheer	403	402.5
Calve	665	673
Cur Handelmij	165.1	167
Elsevier	465	465
Fokker	66.80	65.20
v. Gelder	138.5	137.5
Gist - Brocades	113.00	114
v.d. Grinten	284.20	281.50
Hagemeijer	115	115
Internatio-Muller	56.60	56.60
Kon Ned papier	163.5	164
Naarden	95	95.50

	12/10	13/10
Ogem	90.20	90
Pakhoed	72.00	71.50
Rijnschelde	153.5	153.1
EMS	18.50	18.60
Scholten-Honig	45.20	46.50
T en D Verblifa	—	—
ICM	—	480
VMF	70.20	70.20
Ver Ned Uitgeversbed	156.00	156
Wereldhaven	480	470
Wessanen	70.50	71
	—	—
Ant Brouwerij	—	—
Ant Verf	129	127
Aruba Electr.	103	103
Sur Brouwerij	—	—
Converto	775	775
Goldmines	118	118
Ika Bel Mij	180.60	181
Nefo	68.90	68.90
Robeco	226	224.90
Rolinco	173	172
Utilico	112.20	112.30
Alcan alum	24.75	23.75
Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	84.3
Ned Ant 5 '60	76.8	76.8
Ned Ant 4 1/2 '59	88.8	88.7
Ned Ant 4 1/2 '62	79.7	79.2
Intern Concern.	110.3	110.7
Industrie.	126.3	126.3
Scheepvaart	96.4	96.4
Banken	110.0	110.1
Handel	97.8	97.6
Algemeen	113.6	113.7



Rechter Tie en het gestolen halssn



11-81 — Gekleed in zijn ambtsgewaad gaat Rechter Tie naar het Hoofdkwartier van de Garde. Hij wordt begeleid door een sergeant en enkele soldaten, die de hele nacht in het portaal van IJsvogel Herberg op post hebben gestaan, zoals kapitein Lioe na de moord op Lang had bevolen. Een militair escorte zal verhinderen dat de intriganten een laatste wanhopige poging doen om hem uit de weg te ruimen. Zodra hij gearriveerd is, laat Rechter Tie zich aandienen bij de kapitein, die hem verbaasd over dit vroege bezoek een stoel aanbiedt. "Ik heb haast, Sioe" zegt de Rechter die blijft staan. Hij overhandigt Sioe het Keizerlijk Edict. "Lees dit, Sioe, en hijs de Keizerlijke standaard boven de deur van je kantoor". Sioe is vol ontzag opgestaan bij het zien van het EdictHij heeft maar één blik nodig om de inhoud in zich nemen. "Wat zijn uw orders, Edelachtbare, eh. Excellentie, "stamelt hij verbaasd. "Tref alle noodzakelijke maatregelen en zij mogelijk met het Keizerlijk Edict naar het Paleis. Je toont het Opperkamerheer en kolonel Kang en gebiedt hun terstond hierheen te Geef ze geen gelegenheid om eventuele papieren te verbranden en de kap en stola meebrengen die bij mij tijdens mijn functie be zal ze ontvangen in je gerechtszaal. Laat ook de twee laden uit bureau in de IJsvogel Herberg halen, en zorg dat er niets aan de ontbreekt. O ja, en geef me mijn identiteitsbewijs weer terug!"

De troonopvolger



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 UNESCO; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën; 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.12 the smokey bearshow; 17.30 skippy; 17.55 days of our lives; 18.20 moslim progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddy's father; 19.30 TV per luchtpost (FILM: Gewoon iets anders); 20.00 interview Credit Union; 20.15 room 222; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 ironside; 22.30 boletin extra; 22.45 the undersea world of Jacques Cocteau.

****

ARUBA
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (Radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 adventures of Young Gulliver; 17.30 days of our lives; 18.00 super six; 18.30 alliance française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Adams family; 19.30 Amstelnieuws; 19.45 Ronny y sus invitados (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 Judd for the defense; 21.30 Marcus Welby M.D.; 22.30 laatste nieuws; 22.45 dragnet.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 nieuws en nieuwsblok, discobar en Van heinde en verre, muz. progr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 — 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

****

WOENSDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinnes pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 de artiest van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Theque; 14.30 musica di mi lugá; 15.15 novela: Mi stimabo mi yu; 15.30 exitos Sud-Americano.

****

ARUBA
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticia (pap.); 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.50 noticia int. (pap.); 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local (pap.); 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 llam. a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news english; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 corazon a corazon; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 fortress of faith; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 nieuws eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticia español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 radio bible class; 15.00 ultimas noticias; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 bible adventures; 16.45 e ora adventuroso.

KINGSTON — Tussen de regeringen van Jamaica en het koninkrijk der Nederlanden is een overeenkomst getekend, op grond waarvan de visum-verplichtingen voor bezoekers over en weer worden afgeschaft. De overeenkomst geldt ook voor de Nederlandse Antillen en Suriname.

Bolivia voorbode link opmars in Zuid-Ame

NEW YORK. — De New Times schrijft in een hoofd o.m. dat wanneer generaal Torres greep naar de macht in Bo consolideert, dat land waarsch zijn linkse opmars in een tempo zal uitvoeren en een zal geven aan andere, onder mili leiding staande nationalistisch bewegingen in Zuid-Amerika overwinning van generaal Torres de rechtse militaire groep president Ovando verdreef, mogelijk zelfs de voorbode zijn het einde van de bekende oude militaire regiems in dat deel wereld.

De linkse opmars in Zuid-Am die ten dele wordt voortge door krachtige anti-yankee-gev zal zeker problemen voor de scheppen. Het zijn geen vraags die kunnen worden opgel vereenvoudigd door interven enigerlei aard - direct of openlijk of bedekt, militair economisch. Het zal een tijdp waarin de noordelijke grote zijn eigen belang-op-lange- oneerlijke klappen moet aanv zich moet verzetten tege aandrang tot vergelding en mogelijke band en gevraagde die praktisch lijkt, moet hand

Nationale hypotheekbank op Jamaica

KINGSTON — De minister Financien en Planning van Edward Seaga, heeft plannen gemaakt voor de oprichting nationale hypotheekbank op ca. De bank zal zich voorna bewegen op het terrein van hypotheken, maar zal ook opvangen die nog bestaan eerste-hypotheekmarkt.

Volgens de minister verkeren beraadslagingen over de nieuw stelling in een eindstadium hypotheekbank, aldus de min zal tenslotte ook een afvoer betekenen van spaargelden hoeve van Jamaicaanse investe

Principeakkoord tussen Jordanie en Palestijnen

BEIROET. — „Er is principe-akkoord bereikt over toekomstige betrekkingen tussen Palestijnse verzetsbeweging en Jordaanse regering", zo heeft Tunesische premier Ladgham Amman meegedeeld na afloop een Jordaans-Palestijnse bijeenkomst „Geen der partijen wenst dat land het toneel wordt van burgeroorlog", zo verklaarde Ladgham, geciteerd door radio roet.

Plenaire vergadering besluit tot gesprek met schoolbestuur

PA-studenten willen meer mogelijkheden tot inspraak

WILLEMSTAD – In een plenaire vergadering van de stakende PA-studenten is gistermiddag na urenlange beraadslagingen besloten een commissie af te vaardigen naar het schoolbestuur, om een gesprek aan te vragen tussen de studentenraad én adviseurs met het schoolbestuur, dat gisteravond zou moeten plaats hebben. Daarbij zou de kwestie van de vier gevallen, welke de raad in handen had willen leggen van de arbitrage-commissie, ter sprake gebracht worden maar tevens een pakket van voorstellen en wensen, welke er onder de studenten van de Pedagogisch academie van het Radulphus College leven. Volgens dit plan zou de plenaire vergadering vanmorgen om tien uur weer bijeenkomen om te horen, wat er door de raad was bereikt, daarbij aannemend, dat over de kwestie-Jantji en drie andere „twijfelgevallen" in een kort geding een rechterlijke uitspraak uitgelokt zal worden. Tijdens de vergadering der studenten werd één ding duidelijk: de wens naar inspraak. Het pakket, dat gezamenlijk al discussierend werd opgesteld omvat dan ook als formeel punt de regeling van deze inspraak, afzonderlijk nog geconcretiseerd in de wens, dat een studenten-vertegenwoordiger de leraren-vergadering zal mogen bijwonen en dat de studenten inzage krijgen in de rapporten, welke over hen worden uitgebracht. Ook nog andere concrete punten werden uit de plenaire vergadering aangevoerd zoals de kwestie van het transport, het rooster van de derdejaars op woensdag, voorlichtingsavonden, medische keuring aan het begin van de studie aan de PA en verstrekking van „het blauwe boekje" (Besluit opleiding onderwijzers).

Kort geding in studie over zaak-Jantji c.s.

De plenaire vergadering werd gekenmerkt door zakelijke discussies en grote aandacht onder de studenten; ondanks de lange duur van de bijeenkomst waren er maar weinig studenten, die de vergadering verlieten. Een enkele maal kwam er wel een emotionele uitschieter uit de zaal, zoals toen een der studenten opmerkte, dat de „macht van de fraters, welke twee eeuwen lang had geduurd, nu gebroken moest worden". De stakers kregen verder bij monde van PA-student Vijber de verzekering, dat de PA-studenten van het Peter Stuyvesant College achter de RC-studenten staan. Een daverend applaus volgde op deze toezegging.

Ontwikkeling

De vergadering in zijn geheel vertoonde een ontwikkeling van radicaalheid tot een meer plooibare, maar wel vastberaden opvatting. Toen immers rond elf uur de vergadering korte tijd geschorst werd voor overleg met juridisch adviseur mr G. Swart, heerste er een stemming van: „We staken door". Na de hervatting echter deed zich de andere ontwikkeling door, in de hand gewerkt door de manier, waarop de verschillende meningen tegenover elkaar werden afgewogen. Dit nam niet weg, dat men af en toe het spoor dreigde bijster te raken, omdat de verleiding om op zijwegen te gaan groot was. Algemeen thema was: Rechtvaardigheid voor studenten. Dit thema werd dan toegespitst op de zaak-Jantji en in dit kader werden de voor- en nadelen overwogen van het voortzetten van de staking of van het beëindigen van de staking. Bij dit onderdeel werden de verschillende argumenten uit de zaal door de adviseur van de studentenraad, drs H. Arends, op een schoolbordvastgelegd, zodat de zaak overzichtelijk bleef. Aan het debat gaf drs Arends ook enige richting, door bepaalde van aangevoerde argumenten nader te overwegen.

Alles verliezen

Een belangrijk aandeel leverde ook statenlid Stanley Brown, die verschillende zwaarwegende argumenten aanvoerde en in het bijzonder wees op het feit, dat vaststaat, dat het schoolbestuur zich op de wet beroept en dat daarom, indien mogelijk, een rechtelijke uitspraak uitgelokt moet worden. Dit tevens ter voorkoming, dat de kwestie een prestige-zaak wordt. Een prestige -zaak immers kan de gehele zaak nodeloos bemoeilijken. De heer Brown hield de studenten ook voor, dat men bij het besluit over het al dan niet voortzetten van de staking zich zeer goed bewust moet zijn, dat de kans bestaat, dat men alles verliest als men doorstaakt, terwijl op dit ogenblik — als men de zaak-Jantji cum suis aan de rechter overlaat — de mogelijkheid bestaat, dat men bepaalde voordelen trekt uit de staking.

Ook Frank Martinus (van Ruku met tevens al enige jaren banden met de kweekschool-opleiding) leverde ook een aandeel aan de discussie, terwijl vakbondsleider Donald Martha — tweede secretaris van de CFW — dieper inging op de stakingsstrategie als zodanig, welke onder meer inhoudt, dat men bij het besluiten over een staking diepgaand moet bekijken of het een haalbare zaak is, terwijl men tevens moet voorkomen, dat door het aanvoeren van een stroom van punten, de zaak vertroebeld wordt. Overigens was er van vakbondszijde grote belangstelling voor deze plenaire studenten-vergadering. Zo toonden onder meer Cadmu-voorzitter H. Martis, CFW-bestuurslid H. van Sichem en NAVA-voorzitter R. Tschumie hun belangstelling.

Rechtszaak

De studentenraad heeft, zo bleek tijdens de vergadering, mr G. Swart in de arm genomen om te bekijken of er een mogelijkheid van een kort geding tegen directie en/of schoolbestuur in zit, wat betreft de zaak-Jantji c.s. Daarbij wijst de raad erop, dat de PA-directie zijn handtekening heeft gezet onder een document, waarin men belooft zich neer te leggen bij de uitspraak van de arbitrage-commissie in een drietal andere zaken, want voor de kwestie-Jantji achtte men arbitrage onmogelijk. Ook dacht de raad in dit verband aan het betwisten van de juistheid, wat het oordeel van de mentor over de heer Jantji betreft.

Opschorten

Na de schorsing kon de raad slechts meedelen, dat de juridisch adviseur nog niet geheel klaar was gekomen met zijn studie over de zaak. Daarna ontspon er zich een discussie over de vraag of men in afwachting van het eventueel aanspannen van een kort geding weer aan de slag zou gaan door de staking op te schorten voor bv een week, waarna men na afloop van deze termijn zou beslissen of men de staking zou hervatten. In de zaal bleek er sterke weerstand te bestaan tegen het ophouden van de zaak en het opschorten van de staking achtte men in feite een ophouden. Uiteindelijk ontwikkelde de vergadering zich tot een opsommen van de voor- en nadelen van het besluit verder te staken of niet.

Daarbij werd duidelijk, dat de stakers veel waarde hechtten aan de publieke opinie, maar ook aan de in de voorbije dagen ervaren onderlinge eenheid. Verder werd onder anderen aangevoerd, dat men de kans groot achtte, dat het in de toekomst nog moeilijker zal worden om leerkrachten bereid te vinden als mentor op te treden. Later resulteerde dit bezwaar in een van de verlangens, welke in „het pakket" werd opgenomen, dat het mentor-schap verplichtend kan worden gesteld.

Zegt Stanley Brown: „Ook vroeger heeft zich het probleem voorgedaan, dat de animo om als mentor op te treden niet groot was. Dit veranderde, toen voor deze extra arbeid betaald ging worden". Stem uit de zaal: „Als het een kwestie is van betalen, dan hecht ik niet veel waarde aan een mentor. Dan doet hij dat karwei alleen maar om het geld". Antwoord Brown: „Je kan toch ook niet stellen, dat een metselaar, als hij niet betaald wordt, beter metselt. Juist het tegendeel is waar: als hij goed betaald wordt, zal hij beter werk leveren".

Repressailles

Als argument pro voortzetting der staking werd aangevoerd, dat „we nu het initiatief in handen hebben". Een gelijkluidend argument werd echter ook aangevoerd voor het opheffen der staking als weg tot overleg met het schoolbestuur. Voortzetting der staking bespoedigt een oplossing van het probleem met betrekking tot de kwestie van het huidige beoordelingssysteem, werd nog verklaard. Als nadeel voor het voortzetten van de actie werd onder meer aangevoerd, de kans dat de huidige eenheid afbrokkelt, evenals de mogelijkheid, dat er represailles worden genomen tegen bv de derdejaarsstudenten. Ook haalde men aan, dat een pedagogiek-leraar heeft meegedeeld, dat hij zal aftreden, als de directie niet in het gelijk wordt gesteld. Zegt een der stakers: „Dat is geen nadeel, maar een voordeel. Ook een democratisering achtte men een voordeel, dat haalbaar is als de actie wordt voortgezet.

Evenzo somde men voor- en nadelen op van het beëindigen van de staking. Als voordeel werd o.a. aangevoerd, dat men met dit besluit goodwill kweekt; ook het gevaar, dat er stakingsbrekers op zullen treden wordt er door afgewend. Een nadeel zag men in het feit, dat de sympathisanten met de staking zich nog wel eens zullen bedenken hun sympathie te betuigen, als de staking wordt beëindigd, zonder, dat men iets concreets heeft bereikt.

Commissie benoemd

Uiteindelijk kwam de vergadering tot zaken. Als commissie, welke het gesprek van studentenraad met het schoolbestuur zou aanvragen benoemde men Frank Martinus — „als de staking doorgaat, dan ben ik bereid de benoeming te aanvaarden", waarna applaus volgde —, Donald Martha van de CFW en Henk Vijboer van de PSC-PA — „het plan bestond om na het beëindigen van deze vergadering een bijeenkomst van de studentenraad van het PSC te houden, die nu uitgesteld tot vanmiddag vijf uur, om de hier genomen beslissing te bespreken. We staan volledig achter jullie" —.

Daarna ging de vergadering het pakket samenstellen, waarover men het schoolbestuur en/of directie, overeenstemming wil bereiken, alvorens de staking op te heffen. Tal van punten werden uit de zaal aangevoerd zoals de kwestie van het rooster, vaststelling van een bepaalde periode, waarbinnen de correctie door de leerkrachten moet zijn uitgevoerd, inspraak, eigen bibliotheek aan de PA, een eigen onderdak, aanschaf waterkoeler, voorlichtingsavonden over wettelijke aspecten van de onderwijs-opleiding enz.

De stemming over het al dan niet voortzetten had eerder op de middag aanvankelijk enige verwarring gebracht, omdat het punt, waarover gestemd moest worden, kennelijk onvoldoende geconcretiseerd was. Toen uiteindelijk de formulering ongeveer luidde: de staking gaat tot morgenochtend (dinsdag, red.) door in afwachting van het resultaat van het gesprek met het schoolbestuur, bleek men het er unaniem mee eens te zijn, waarmee Curacao zijn eerste „plenaire studenten-vergadering" had gehad. Zei een der stakende studenten: „Ik ben voor verder staken, want dan gaat men in het buitenland ook in de gaten krijgen, dat er studenten zijn op Curacao".

Met verlof of op zakenreis naar BONAIRE? Eet dan goed Eet chinees bij HONG KONG RESTAURANT in de Breedestraat Telefoon 8269

Luister HEDENAVOND van 10 tot 12 uur naar "Musical nightcap" van de CUROM

Vergadering actiegroep in CADMU

WILLEMSTAD. – De Grupo di akshon van ontevreden Cadmu-leden organiseert morgenavond om half acht in het Centro educativo aan de Curacaostraat een vergadering voor het CDM- en OCCC-personeel. Volgens de aankondiging zal de genoemde groep een uiteenzetting geven over de financiele toestand van de Cadmu en hoe het vakbondsgeld is gebruikt.

In de circulaire van de Grupo di akshon wordt nog gezegd, dat men alle werknemers verwacht om te horen, dat het protocol niet goed was (het protocol werd eerder ondertekend dan de cao, omdat laatstgenoemd document meer tijd vergde evenals de vertaling ervan; red.). „Kom luisteren hoe Harold Martis alle arbeiders gehangen heeft met de kwestie van de kosten van levensonderhoud. Deze kosten worden steeds hoger, maar wegens Harold Martis zitten we tot heden toe vastgebonden. Kom luisteren naar de flinke shop stewards, die een halt toegeroepen hebben aan de dictatuur van Harold Martis".

Uit de circulaire blijkt, dat men morgenavond een beslissing wil nemen over te ondernemen stappen. Het huidige Cadmu-bestuur wordt uitgedaagd om hun beleid te verdedigen. Aldus de Grupo di akshon.

Namens het bestuur verklaarde voorzitter Martis dat het bestuur in geen geval aanwezig zal zijn. „Wij hebben geen vergadering opgeroepen", aldus de heer Martis, die er aan toevoegde dat wat betreft de kwestie van de kosten van levensonderhoud de mensen niet weten waarover zij praten.

BEEFEATER 'If this is Beefeater- I know I'm welcome' Agent J.A.J.SPROCK N.V. Werfstraat 42 Telefoon 12960.

Ged. Max Croes voor overleg op Curacao

ORANJESTAD — De gedeputeerde van Welvaartszorg Max Croes is hedenmorgen vergezeld van het hoofd Dienst Economische Ontwikkeling P. L. de Moulin naar Curacao vertrokken. Op Curacao werden besprekingen gevierd met minister F. J. Tromp over de Arubaanse welvaartsprojecten. De gedeputeerde keerde hedenmiddag naar Aruba terug om de begrotingsvergadering van het bestuurscollege bij te wonen.



WILLEMSTAD – Gisteren werd het stoffelijk overschot van wijlen de heer Dario Martinus Girigori aan de noordkust ter hoogte van het stationsgebouw te Hato uit het water gehaald door een politieboot. Het lijk werd eerst gelokaliseerd in de buurt van de stortplaats. Wijlen de heer Girigori was zaterdag aan de kust bij Ronde Klip aan het vissen toen hij in zee viel bij het zoeken naar zeeslakken die als aas worden gebruikt. Hij bereikte de leeftijd van 43 jaar.

Het stoffelijk overschot werd gisteravond op de begraafplaats te Sta. Rosa begraven.

PA-studenten vandaag weer aan werk gegaan

WILLEMSTAD — Met bijna algemene stemmen hebben de stakende studenten van de Pedagogische academie van het Radulphus College vanmorgen in Casa sindical besloten vanmiddag om half twee weer hun normale schoolactiviteiten te hervatten. In feite was iedereen voor hervatting van deze activiteiten, maar voor een kleine groep studenten bleek het enigszins bezwaarlijk vanmiddag weer aan de slag te gaan. Zij gaven er de voorkeur aan om morgen weer naar school te gaan. Zij zullen zich echter neerleggen bij het besluit van de meerderheid. De tweede plenaire vergadering der studenten nam een uur in beslag en werd gekenmerkt door erkentelijkheid voor hun studentenraad, de adviseurs en de solidariteit van de studenten van de PA van het Peter Stuyvesant College. De raad gaf vanmorgen een uiteenzetting over het gesprek, dat men gisteravond heeft gevoerd met het Katholiek centraal schoolbestuur en de PA-directie. Voor de vergadering al toonde de studentenraad zich tegenover de Amigoe voldaan over het overleg van gisteravond. De sfeer daarvan werd gekarakteriseerd als prettig na een aanvankelijk stroef begin.

Zoals uit de elders in deze editie opgenomen verklaring blijkt, zullen alle punten uit het door de studenten samengestelde pakket ter discussie gesteld worden. Waar deze punten echter anderen dan het schoolbestuur aangaan, zal het schoolbestuur zijn medewerking verlenen. Het feit, dat er tegen de studenten geen maatregelen worden genomen, houdt onder meer in, dat de schorsing voor een maand, welke gistermorgen tegen drie studenten was afgekondigd, van de baan is. Deze studenten hadden gistermorgen bij de Agnes kleuterschool gestaan en hun was toen meegedeeld, dat zij twee dingen konden doen: aan het werk gaan of weg blijven. In dit laatste geval zou dit wel betekenen, dat men automatisch geschorst werd.

Het overleg tussen studentenraad en schoolbestuur had plaats in het kantoor van genoemd bestuur aan de Abraham de Veerstraat. De volledige studentenraad met adviseurs nam er aan deel. Van het schoolbestuur waren aanwezig frater Aurelio, zuster Felicite, frater Serapion, drs C. Romer en de PA-directieleden J. Veeris en R. Casseres.

Terwijl de vergadering aan de gang was werd door de PA-directie een officiële mededeling verspreid bij de studenten thuis. In deze mededeling stelt de directie, dat de actie van de studenten geen grond heeft. In de mededeling zet de directie zijn standpunt, al eerder in de Amigoe gepubliceerd uiteen. Onder meer stelt de directie vast, dat men de mening is toegedaan, "dat waar het hier betreft oudere studerende jeugd, die na beëindiging van hun studie grote verantwoordelijkheid hebben te dragen, realisering van de democratiseringsgedachte in de vorm van inspraak, een juiste bijdrage zou zijn tot de voorbereiding op het gekozen beroep".

Verder maakt de directie erin bekend dat het schoolbestuur de directie er attent op had gemaakt, dat elke vorm van arbitrage onwettig is, hetgeen het schoolbestuur uit de wetgeving concludeerde.

Aan het slot van de mededeling van de directie wordt gezegd, dat alle betrokken personen gevraagd wordt "zich te realiseren in welke positie zij zich momenteel bevinden" en wordt meegedeeld "dat vanaf maandag 12 oktober 1970 alle schoolactiviteiten normaal doorgang dienen te vinden".

Gedateerd 12 oktober is een schrijven van PA-directeur J. P. Veeris aan de ouders van de studenten gericht, waarin deze wordt meegedeeld, dat hun kind sedert afgelopen vrijdag niet heeft deelgenomen aan de normale schoolactiviteiten. "Wij staan sterk onder de indruk, dat dit in verband staat met de onwettige actie van de studenten. Wij achten het ook onze plicht U op de hoogte te brengen van onze beslissing in deze: Indien een student(e) ingaande morgen, dinsdag 13 oktober, zonder voor ons aannemelijke redenen, niet aan de normale schoolactiviteiten deelneemt hij/zij de directie in de positie brengt alle maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn voor de goede voortgang van het onderwijs". Aldus PA-directeur Veeris.

Gezien het overleg tussen studentenraad en schoolbestuur met PA-directie, heeft de raad de verzekering gekregen, dat het schoolbestuur en de directie hun medewerking zouden verlenen aan de vergadering van de studenten vanmorgen. Daarmee werd in feite het schrijven aan de ouders ingetrokken. Nog vanmorgen om half zes was men bezig met de verspreiding van dit schrijven.

Steun AVV-C

De studentenraad mocht vanmorgen een langdurig applaus in ontvangst nemen omdat de raad volgens de studenten het optimale had bereikt. De vergadering werd even onderbroken om het woord te geven aan de voorzitter van het Algemeen verbond van vakverenigingen Curacao (AVV-C), H. Spencer, die meedeelde, dat het AVV-C alle kosten op zich neemt voor de juridisch adviseur. Ook hij kreeg een applaus.

Namens de commissie ad hoc, welke gistermiddag tijdens de plenaire vergadering was samengesteld om contact op te nemen met het schoolbestuur legde de heer Frank Martinus een verklaring af. De commissie, zo bleek uit de verklaring, was ook gisteravond in de Abraham de Veerstraat geweest, waar men getuige was, dat de "beide partijen" met elkaar weer aan tafel gingen zitten. Daarna had de commissie zich teruggetrokken.

Loyaal meewerken

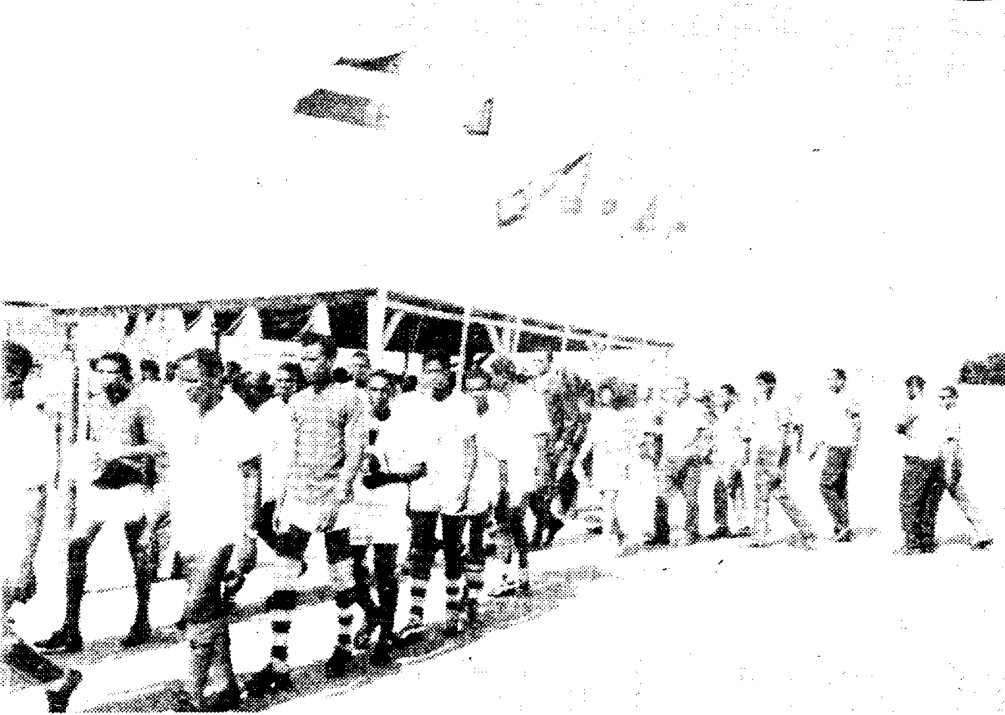
Rond elf uur bracht de studentenraad de kwestie van het verder staken of niet in stemming. Daarbij wees een der leden van de raad er nog op, dat de directie gisteravond veel medewerking had verleend en dat de raad dus ook van de studenten verwacht, dat zij zich nu ook loyaal gedragen en vanmiddag weer aan de slag gaan, ook al zou dit enigszins bezwaarlijk zijn. Aanvankelijk werd in stemming gebracht of men vanmiddag weer zou beginnen. Iedereen bleek er voor, zover dat te zien was. Uit de zaal werd daarop gevraagd of het niet mogelijk was om morgen weer alles normaal te hervatten. Na enig heen en weer gepraat, bleek dit voorstel uit de zaal door "een overgrote meerderheid", zoals de raad vaststelde, verworpen te zijn.

Na de vergadering legde de studentenraad de volgende verklaring af tegenover de Amigoe: "Wij zijn mensen, die precies weten wat we doen. We zijn geen mensen die vandaag een overeenkomst tekenen en er morgen weer mee breken. Bovendien zijn we geen mensen, die gestaakt hebben omdat er in Tokio, in Parijs en in Beverwijk gestaakt werd. Wij staakten omdat we achter een rechtvaardige strijd staan. We staakten, omdat alle andere middelen in drie maanden tijds uitgeput geraakt zijn. We vechten tegen problemen en niet tegen mensen". Aldus de studentenraad.

chandris cruises en maduro presenteren de ss Regina kalender

NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MRT.	APR.
—	5	2	6	6	3
—	12	9	13	13	10
21	19	16	20	20	—
28	26	23	27	27	—
		30			

Speciale cruise tarieven (v.a. $94. p.p.)
Op andere data normale tarieven (v.a. $129. p.p.)
Vraag de Regina-circulaire op de MADURO KANTOREN.



De jonge ploeg Vespo die later op de middag zou verliezen van kampioen Vitesse loopt langs de tribune nadat het de beker in ontvangst heeft genomen van gezaghebber Saleh voor het behaalde kampioenschap in de A-klasse. De vlaggen van de deelnemende verenigingen in de hoofdklasse werden onder het spelen van het volkslied gehesen.

Voetbalstrijd op Bonaire begonnen

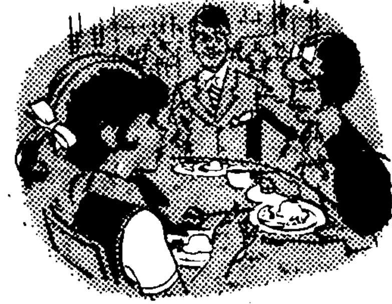
(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Op zondagmiddag heerste er vanaf twee uur een gezellige drukte in het stadion van Kralendijk. De competitie werd ingeluid met een optreden van een drumband en een defile van diverse ploegen uit de hoofdklasse. De sporteed werd ten overstaan van gedeputeerde Ch. L.R. Ellis afgelegd door een jong lid van de voetbalclub Estrellas uit Noord di Salinja.

Gezaghebber R.P. Saleh reikte aan Vitesse en Vespo bekers voor het behalen van het kampioenschap respectievelijk in de hoofdklasse en de A-klasse. Zowel de gedeputeerde als de gedeputeerde kregen hierna bloemen van de madrina's van diverse clubs aangeboden waarna een aanvang kon worden gemaakt met de wedstrijden. Opvallend was hierbij dat de beide wedstrijden, zowel die tussen de juniorenteams als die tussen de hoofdklassers, op tijd begonnen, iets wat het vorig seizoen regelmatig voorkwam. De jeugd van Estrellas en Real Rincon deelde de punten; zij eindigden hun wedstrijd met een 2-2 stand.

Bij de senioren tussen Vitesse en Vespo verliep de strijd anders. Vitesse, geroutineerd in de hoofdklasse, dacht aan het pasgepromoveerde Vespo een zacht eitje te hebben. Met de wind mee kwam Vespo echter aanvankelijk regelmatig voor het doel van Vitesse. Hierna was Vitesse tot de pauze de toonaangevende ploeg. Na de hervatting tapte Vespo uit een ander vaatje. Tegen het einde gingen beide ploegen zich aan ruw spel te buiten. Het geheel kreeg daardoor een rommelig slot. In de negende minuut had Vitesse de leiding genomen, toen keeper Thomas Winklaar van Vespo traag reageerde. Dit kwam vooral doordat de scheidsrechter door liet spelen op een door iedereen als buitenspel aangemerkte bal. Vespo dat zich niet gewonnen gaf, moest echter in de 32e minuut weer een doelpunt toestaan, toen Weiman de keeper uit een onoverzichtelijke situatie verschalkte. Wie gedacht had dat Vespo met wind tegen onder de voet zou worden gelopen na rust, kwam bedrogen uit. De roodwitten uit Rincon gaven zelfs beter partij dan voor rust en waren eenmaal heel dicht bij een doelpunt, toen het haperde in de Vitesse-defensie. Met een 2-0 stand kwam evenwel het einde van deze niet al te fraaie ontmoeting.

GIVE YOUR FAMILY A TREAT



HONG KONG
A. Lacleboulevard 19
tel. 2966

Torres' doel: naasting buitenlandse bedrijven

Politiek allegaartje in kabinet tesamen

LA PAZ — Bolivia's nieuwe president, generaal Torres, heeft zaterdagavond op een persconferentie een programma van vier punten vóór zijn als links-nationalistische aangemerkte regering uiteengezet, waartoe behoort de geleidelijke nationalisering van de buitenlandse maatschappijen. Ondertussen vragen politieke waarnemers zich echter af hoe links de regering eigenlijk wel is, gezien het feit dat er diverse als uiterst-rechts bekend staande politici in zijn opgenomen.

De vier punten van Torres' program zijn monetaire stabiliteit, nationalisering van buitenlandse ondernemingen, bevordering van investeringen, en onderhandelingen binnen de gemeenschappelijk Andes-markt ten behoeve van de Boliviaanse petrochemische industrie. De president deelde mee dat zijn regering „tezijnertijd" zal beraadslagen over een amnestie voor de Franse schrijver Regis Debray, die in april 1967 gevangen werd genomen en vervolgens tot dertig jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij deel had uitgemaakt van de guerrillagroep van de Cubaanse revolutionair „Che" Guevara, die later dat jaar gedood werd. Torres liet in het midden of hij de betrekkingen met Cuba zal herstellen.

Centrumgroep,

Verwacht was dat de nieuwe regering sterk nationalistisch en linksgericht zou zijn, maar het vrijdag gevormde kabinet maakt volgens politieke waarnemers sterk de indruk van een centrumgroep, waarin zelfs enkele uiterst-rechtse figuren zijn opgenomen die de val van de vorige president Avando steunden. Als zodanig worden gezien de nieuwe minister van buitenlandse zaken, de gepensioneerde generaal Amilio Molina Pizarro, minister van financiën Sanchez de Losada en de minister van industrie en handel, generaal Vida Solis. Een vreemde combinatie, zo merkten de waarnemers op, is die tussen Sanchez de Losada en de minister van mijnbouw, generaal Mendez. Laatstgenoemde beschuldigde De Losada er donderdag nog van, „een werktuig van de Verenigde Staten" te zijn. De arbeiders- en studentenbewegingen, die Torres aanvankelijk enthousiast steunden, hebben al de eerste tekenen van teleurstelling gegeven. De president heeft tot dusver nauwelijks op hun eisen gereageerd.

B.F.Goodrich
AUTOBANDEN
en
BATTERIJEN
met
25%
KORTING
bij
Technica Antiliana n.v
L.G. Smith Boulevard
Tel. 2861 - 2444

Voor
TERRAZZO
— graniet —
TEGELS
40 × 40 cm
lokaal gefabriceerd naar eigen ontwerp. (monsters aanwezig).
CEMENTBLOKKEN
in diverse afmetingen



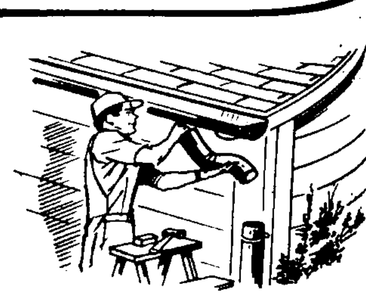
L.G. Smith Boulevard 124
Telefoon 2861 - 2444

— Uit protest tegen de arrestatie van leiders van de Braziliaanse katholieke werkende jongeren start de KWJ in Nederland een actie. Er zullen o.a. op grote schaal briefkaarten aan de president van Brazilie worden verspreid met „ik eis vrijlating van de vele werkende jongeren, studenten, priesters, vakbondsleiders en andere die onder uw bewind worden gefolterd omdat zij zich inzetten voor hun medemensen".

— Costa Rica heeft diplomatieke betrekkingen met Bulgarije gevestigd.



Ford's new PINTO. The little long-distance car.
see them at
CARIB MOTORS
Oranjestad
L.G. Smithblvd.
tel. 3475 en 1840
San Nicolas
tel. 6004



VERNIEUWING of REPARATIES van DAKBEDEKKINGEN
bel 3555
elga
Aruba

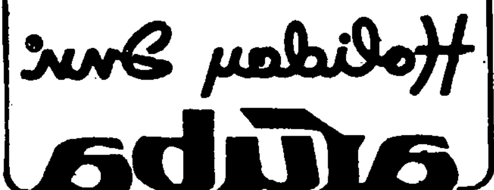
Where to go........... where to dine........... and where to entertain yourself!

DEVEER
Oct. 13 at 8.30 p.m.
WITH SIX YOU GET EGGROLL
Doris Day Brian Keith
COLOR-2.00
ALL AGES
Oct. 14
UN QUIJOTE SIN MANCHA
DRIVE-IN
Oct. 13 at 8.30 p.m.
MANON - 70
Catherine Deneuve
Paul Hubschmid
COLOR-2.-
18 YRS
Oct. 14
MISSION MARS

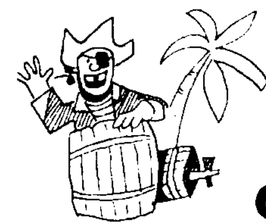
PALM BEACH ROOM
proudly presents the fabulous



SUZANNE LAKE
Dancing with
CESAR LOPEZ & HIS ORCHESTRA
SHOWTIME:
One show daily at 9.00 p.m.
Except Saturday
Two shows at 8.30 p.m. and 10.30 p.m.



You are welcome in
MANCHEBO BEACH HOTEL
ANDICOURYROOM
with Chef Andre
Dinner: 19.00 — 22.30
Lunch: 2.00 — 14.30
SNACKBAR
11.00 — 18.00 and
23.00 — 02.00
Every Fridaynight
CARNIVALSHOW
Every saturdaynight
NIGHT CLUB





ENTERTAINING GUESTS?
Dining at the "Talk of the Town Restaurant" is the highest compliment to their good taste and yours.
Your host
IKE COHEN
FOR RESERVATIONS PHONE 3380
7 P.M. to 11 P.M.

It does not matter when!
Whether it is a week-end or not.....
you're always welcome at



Crijnssenstraat 6,
Tel. 5132 and 5134
for exquisite
chinese
or
international dishes



Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT
presenting
in the Rembrandt Room



TONY DARYLL
Showtime 9.30 p.m.
FRED STAMER'S
orchestra
for dancing
International Cuisine

WINE........
DINE........
RELAX........



Beach Hotel
Visit tonight our
PELICAN BAR
and enjoy your dinner in our airconditioned diniroom.
This weekend we hope to see you again for an other
SUPER WEEKEND
in Dividivi Beachhotel.

We have the solution to your late night problems
a
THE KLOMPEN KLUB aruba
"ENJOY TOP ENTERTAINMENT EVERY NIGHT"
Caribbean Hotel & Casino
And on Thursdays, don't miss our traditional Gala Buffet complete with show, starting at 8 p.m.
We honor all Major Credit Cards. For reservations call 2250.
Showtime: 9:30 p.m. No Cover - No Minimum



Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws?
Wilt U de beste programmas beluisteren voor jong en oud?
Stem dan af op
VOZ DI ARUBA PJA-10
Het meest beluisterde radiostation van de Antillen.



—the most highly prized whisky in the world
it never varies
N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

Guevara's dood met bomaanslagen herdacht

BUENOS AIRES — Drieentwintig bommen van middelmatige kracht zijn zaterdagavond in het centrum van Buenos Aires gegooid, waardoor paniek ontstond maar weinig materiele schade werd aangericht. Voorts zijn acht bommen gevonden, die tijdig onschadelijk konden worden gemaakt. In pamfletten die gevonden werden op plaatsen van aanslagen werd herinnerd aan de derde verjaardag van de dood van Che Guevara.

CASA BRION ARUBA
Ontving een nieuwe zending meubelen, waaronder een ruime keuze in slaapkamers.
VOORTS IETS GEHEEL NIEUWS VOOR ARUBA
stoelen, tafels, bedden in SPAANSE stijl, rechtstreeks uit Spanje.
CASA BRION
levert meubelen op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.
Brengt ons vrijblijvend een bezoek
CASA BRION FERGUSONSTRAAT 21 Oranjestad.

MAAK VAN UW HUIS IETS APARTS.........
Bekleed de wanden van uw woonkamer met echt teak of walnut fineer-triplex. Wij leveren U uit voorraad, geheel kant en klaar, geverniste platen in teak en walnut
4' x 8' f. 29.50
4' x 9' f. 35.00
Vindt U dit te duur, dan hebben wij ook de Canadese, bijna niet van echt te onderscheiden, dark teak panelling (f.16.- per plaat van 4'x8') en de Bruinzeel panelling in donker en licht gevernste uitvoering ad f.15.- per plaat van 4'x8'.
Gedurende de maanden oktober, november en december 10% korting op alle contantaankopen.



BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.
Druivenstraat 10, Dakota Tel.: 1275 - 1276 - 1277

AGENDA ARUBA

TOOR AMIGOE DI ARUBA – SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 0.

FATUM
voor alle ZEKERheid

OSCOPEN
ORANJESTAD: DE VEER: 20.30 ith six you get eggroll - (Al). RIALTO: 20.00 The crimson altar - (18 j.).
BALASHI: DRIVE-IN: 20.30 Ma-70 - (18 j.).
SAN NICOLAS: PRINCIPAL: 30 The oblong box - (18 j.).
IT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ N PARADERA: Zr. Ludovic; AVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL: TEL.: 22.00.
OTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
IVERSEN
PCVB: 20.00 bijeenkomst - boven- prot. kerk (slidesvert. over exico).
TIVOLICLUB: 20.00 canasta-drive den).
CURSUS: 20.00 - 21.00 applikatie M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
ORT
VOETBAL: 20.00 S. Nicolas Jrs vs ba Jrs - hoofdkl. - stadion; 20.00 eemacht vs Atl. Dept. - A.kl. - LSP.

WOENSDAG

IVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00 - 11.30 te ord.
URSUS: p.m. tekenen en schilde- (kind. 6-12 jr) - CCA.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 Europa; 16.30 voor New York - postkantoor Beatrixluchthaven uiting v. aanget. st. 1 uur vóór uiting).
FT: 18.30 tafeltenniswedstr. - geb. Sta Cruz. Pro Juventud vs ; Trupialen vs YMCA; Cactus vs Teeners; semi-finale en finale.
ORT
BA: 16.30 - 19.00 training - sel. -
TLETIEK: p.m. training - sta- n.
ASKETBALL: 19.30 RCA vs li - dames.kl. - baan Tivoli.
OLLEYBALL: 19.45 RCA vs nl - dames B.kl. - LSP. Beatrixthaven (sluiting v. aanget. st. 1 vóór postsluiting).

ohan Gerard Jurjan,
Djurre Roswell Benoit,
oanna Adeline Margareth n Lexan en
ary Ann Theresia Ynskje rederika van Boecop-Vrieswijk
introduci nan ruman uher nobo
nna-Luisa-Agatha-Ludwina-Dorothea - Vrieswijk
ammi ta bon na San Pedro ospital, kamber 23
ruba, 10 di oktober 1970

Raad vlot akkoord met voorstellen bc

ORANJESTAD – In een uur tijd handelde de Arubaanse eilandsraad gisteravond de zes punten tellende agenda af. Het geheel werd in een zakelijke sfeer gehouden, zodat alle bestuursvoorstellen vlot en zonder hoofdelijke stemming konden worden aangenomen.

Toen voorzitter O. S. Henriquez kwart voor acht de vergadering opende waren het lid Albertico Arends(AVP) wegens verblijf in Mexico en gedeputeerde Bety Arends wegens besprekingen met de ALM op Curaçao, afwezig. Het agendapunt voor de bouw van vijf botenstallingen te Savaneta en evenveel te Poschiquito leverde geen moeilijkheden op. Gedeputeerde Hosé Figaroa zegde op vragen van A. Werleman (UNA) en D. G. Croes(AVP) toe, dat zo spoedig mogelijk met de bouw zal worden begonnen. Het werk zal door de Werkverschaffing worden gedaan, zodat niet gezegd kan worden wanneer de stallingen klaar zullen zijn.

Heater-vragen

De heer A. Werleman(UNA) stelde daarna enige vragen in verband met wijziging van het krediet bij het WEB, waar het bestuurscollege voorstelde van een bedrag van een ton, dat destijds was opgebracht voor bouw van een betonnen muur, 75 mille te gebruiken voor vervanging van een theater. Ged. Hosé Figaroa deelde op deze vragen mede, dat eerst thans het bc van een en ander op de hoogte was gesteld. Hij vond het niet nodig op het voorstel in te gaan om iemand met een studie-opdracht naar Westinghouse te zenden. We hebben bij het WEB mensen genoeg, die zonder meer dit werk kunnen doen, aldus reageerde de gedeputeerde. Het voorstel werd daarna zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Het verzoek van het bc om een aanvullend krediet van 111.700 gulden beschikbaar te stellen voor uitbreiding van de telefoon-centrale in Oranjestad werd eveneens zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Ged. Virgilio Kock antwoordde op vragen van de heer Werleman (UNA) dat het te gek was dat de prijzen inderdaad erg gestegen zijn. Hij weerlegde de opmerking van de heer Werleman, dat Noord stiefmoederlijk behandeld werd, door het uitbreidingsplan uiteen te zetten, waaruit blijkt, dat Noord uiteindelijk ook zal profiteren van deze uitbreiding. Er zitten in Oranjestad en omgeving duizend mensen op aansluiting op het telefoonnet te wachten, zo werd nog verklaard.

Ook voor toerisme

Tenslotte werd het verzoek om een aanvullend crediet van 56.000 gulden voor de reinigingsdienst beschikbaar te stellen, na een kort debat zonder hoofdelijke stemming aanvaard. Uit de antwoorden van ged. voor DOW Virgilio Kock bleek, dat DOW destijds op de wenselijkheidsbegroting voor de Reinigingsdienst een uitbreiding van negentien man had gevraagd, doch het toenmalige bc slechts tien man had opgenomen. Oud-gedeputeerde D. G. Croes kreeg op zijn vraag te horen waarom de straten in Oranjestad en San Nicolas steeds zo vuil zijn, dat dit reeds drie jaar het geval is en dat het huidige bc zal zorgen, dat de straten schoongehouden worden.

Op de vraag van de heer De Kort of het gevraagde krediet reeds geheel of gedeeltelijk is opgebruikt, antwoordde gedeputeerde Kock, dat 90 pct reeds in de eerste negen maanden van dit jaar verbruikt werd. Dat de Reinigingsdienst ook werkzaamheden in het belang van het toerisme verricht bewees de gedeputeerde door op te merken, dat deze dienst onder meer de stranden schoonmaakt, vuil bij hotels ophaalt en kadavers van de wegen e.d. verwijdert.

Om tien minuten voor negen sloot voorzitter O. S. Henriquez de vergadering, waarvoor van publieke zijde bijna geen belangstelling bestond.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van onze zoontje en broertje
INGMAR NATHAN
Michael Ramharakh
Stella Ramharakh-Wout
Saskia
Aruba, 10 oktober 1970



ORANJESTAD – In de cantine van het Water- en Energiebedrijf te Balashi had gistermiddag de huldiging plaats van de heren Paul Berkel en Horace Bridgewater, beiden stoker A, die het feit herdachten dat zij 25 jaar geleden in dienst van de overheid traden. Bij afwezigheid van gedeputeerde Hose Figaroa, die met het BC in begrotingsvergadering was, bood het hoofd van dienst gelukwensen en de traditionele enveloppe aan.

C.Lejuez verplaatst naar Personeelszaken

Raadsel rond ziekte van oud-gedeputeerde

ORANJESTAD – De heer Carlton Lejuez, die optrad als chef van het hulpbestuurskantoor te San Nicolas, is door het bestuurscollege naar Personeelszaken op het bestuurskantoor te Oranjestad overgeplaatst. De heer Guillermo Figaroa zal voorlopig met de leiding op het hulpbestuurskantoor worden belast. Oud-gedeputeerde Dominco Guzman Croes, die enige dagen vóórdat het bc aftrad, werd benoemd tot ambtenaar op het hulpbestuurskantoor, is sedert 2 september ziek en heeft zich tot op heden nog niet gemeld. Het bc heeft in verband hiermede de controlerend geneesheer verzocht een onderzoek in te stellen.

De heer Carlton Lejuez was tot voor enige jaren de tweede man bij de Sociale Verzekeringsbank op Aruba. Toen het AVP-bc in 1967 het bestuur overnam, nam de heer Lejuez, een der leiders van de AVP en ondervoorzitter van de commissie Pro Separacion, ontslag uit landsdienst en werd in dienst van het eiland benoemd. Nadat hij enige tijd werkzaam was geweest op personeelszaken werd hij belast met de leiding op het hulpbestuurskantoor te San Nicolas in plaats van oud-statenlid José Geerman.

Ten aanzien van de overplaatsing van de heer Lejuez naar Personeelszaken stelde de betrokken gedeputeerde Coby Alders gistermiddag tegenover de Amigoe zeer duidelijk, dat hier geen sprake is van een politiek spel. "Integendeel, wij slaan de heer Lejuez als administratief ambtenaar zeer hoog aan. Doordat de heer Bety Arends van onderwijszaken gedeputeerde werd, hadden wij dringend een vervanger nodig voor hem. Wij hebben toen de heer Jubi Toppenberg van Personeelszaken naar Onderwijszaken overgeplaatst en de heer Lejuez, die hier reeds eerder werkzaam was, naar Personeelszaken. Deze overplaatsing werd serieus bekeken", aldus de gedeputeerde, die nog eens stelde dat er geen sprake van een politieke spelletje is. Wij hebben bij samenstelling van dit college reeds duidelijk gesteld, dat wij ons met dit soort politiek niet bezig zullen houden. Wij willen zorgen dat de zaken worden afgedaan en behartigd zoals het een goed bestuur betaamt".

Ten aanzien van oud-gedeputeerde Dominco Croes verneemt de Amigoe, dat deze sinds 2 september nog steeds ziek is. Het vreemde is echter, dat de oud-gedeputeerde, die destijds voorstander was, dat een zieke ambtenaar of arbeider zich na drie dagen zou melden, [illegible] weken zich nog niet gemeld heeft. Het bc heeft dan ook de controlerend geneesheer opgedragen een onderzoek in te stellen waarna een dezer dagen een keuring zal volgen.

Intussen is sedert verleden week de heer Holmo Henriquez, die de dag van zijn overplaatsing eveneens ziek werd, zodanig hersteld, dat hij zijn werkzaamheden bij de Haven- en Loodsdienst kon beginnen. De heer Henriquez deelde de Amigoe mede er nog steeds van overtuigd te zijn dat het hier een politieke overplaatsing betreft. "Ik ben hiervan des te meer overtuigd", aldus de heer Henriquez, "omdat er op de Haven- en Loodsdienst enige ambtenaren zitten, die met een lange staat van dienst, zeker het werk kunnen doen, dat ik nu moet doen en waarover ik "hals overkop" moest worden overgeplaatst".

Oud-gedeputeerde Dominco Guzman Croes deelde de Amigoe gisteravond mede, dat hij de eerste dag van zijn ziekte aan de chef van het Bestuurskantoor te San Nicolas, de heer C. Lejuez, het bewijs van arbeidsongeschiktheid heeft overhandigd. Hij had gisteren met de heer Lejuez gecontroleerd, welke nog steeds deze verklaring had. Zodra ik arbeidsgeschikt ben, aldus de heer D. G. Croes, zal ik ook deze verklaring overhandigen. Het bc noch Personeelszaken is op de hoogte van deze verklaring van arbeidsongeschiktheid van de oud-gedeputeerde.

Aanbesteding PCV-buizen

ORANJESTAD – Op het kantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi werd een openbare aanbesteding gehouden voor de levering van PCV-buizen (plastic) met bijbehorende fittingen ten behoeve van de waterfabriek. Er waren drie aanbiedingen; S.E.L. Maduro & Sons Aruba n.v. 4939 gulden, Interconti Curacao n.v. f. 5118,40 en Curacao Trading Co. 7.330 gulden, alternatief 5575,– gulden. De gunning werd aangehouden.

Caribe-orgaan uit

ORANJESTAD – Onder redactie van de heren Glenn Robles en Elio Heronimo is na lange tijd weer het clubmaandblad van Caribe verschenen. Het geheel maakt een goed verzorgde indruk. Het eerste maandblad werd in 1941 uitgegeven en verscheen daarna met tussenpozen tot 1966. Het blad bevat vele gegevens over het wel en wee van de club en stelt zich ten doel om de banden tussen bestuur en leden en de leden onderling te verstevigen. Aangezien Caribe een van de Arubaanse clubs is waar vele takken van sport worden beoefend, neemt de sport een belangrijke plaats in dit blad in.

Openbare aanbesteding 42 km telefoonkabel

ORANJESTAD – Op het kantoor van de Telefoondienst werd vorige week een openbare aanbesteding gehouden voor de levering van 42 kilometer telefoonkabel. Drie firma's deden een offerte, t.w.:

S.E.L. Maduro & Sons Aruba N.V. 32.000 meter fls. 117.780.–; 6.000 meter alternatief A fls. 7.560.–; alternatief B fls. 8.460.–; 4.000 meter fls. 25.200.–. Totaal (goedkoopste) fls. 150.630.–

Curacao Trading Company 32.000 meter fls. 123.324.–; 6.000 meter alternatief A fls. 8.036.–; alternatief B fls. 8.929.–; 4.000 meter fls. 26.767.–. Totaal (goedkoopste) fls. 158.127.–

Petrona & Croes Aruba N.V. 32.00 meter fls. 143.522,70; 6.000 meter alternatief A fls. 16.973,55; alternatief B fls. 19.431.–; 4.000 meter fls. 28.860,75. Totaal (goedkoopste) fls. 189.357.–

De gunning werd aangehouden.

Heroprichting Arubaans VVV

ORANJESTAD – Volgende week maandagmiddag wordt in de kamer van de Commissaris van Politie te Oranjestad de Vereniging voor Veilig Verkeer Aruba heropgericht. Deze vereniging werd op 7 juli 1965 op initiatief van de Veilig Verkeerscommissie van de Aruba Lionsclub opgericht, waaraan alle serviceclubs van Aruba, alsmede vertegenwoordigers van Lago, Politie, Ambtenarenbond, Vereniging voor Handel en Nijverheid, schoolverkeerscommissie en Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer deelnamen. In de loop der tijd verliet het merendeel van de bestuursleden Aruba en bleven alleen de voorzitter J. A. van der Schoot en het lid J. Bastiaanse over. Kortgeleden werd een beroep gedaan op de verschillende organisaties om mede te helpen met de heroprichting van de Vereniging, waaraan gevolg werd gegeven.

Men is thans zover, dat de volgende personen namens hun organisatie werden verzocht de helpende hand te bieden: inspecteur Wiel en onderinspecteur J. van Veen (politie), J. A. Dorenthal (Ambtenarenbond), John Every (Kiwanisclub), B. van Hoffe (Aruba Rotaryclub), H. P. E. Ecury (Aruba Lionsclub), W. Brinkman (Lago), J. Bastiaanse (Schoolverkeerscommissie), ir J. van Beuzekom (DOW), en J. van der Schoot (Vereniging voor Handel en Industrie en het Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer). Tijdens de heroprichtingsvergadering zal een nieuw bestuur worden gekozen alsmede actiepunten besproken. Gedacht wordt aan het vormen van een Antilliaanse Federatie voor Veilig Verkeer, waarvoor op Curacao en Bonaire eveneens belangstelling bestaat, waardoor onder meer de uitgifte van een postzegelserie mogelijk kan worden. Voorts regelmatige voorlichting voor de televisie. Gezaghebber O. S. Henriquez heeft reeds alle medewerking toegezegd, terwijl ook financiele steun van de eilandelijke overheid, indien nodig, verwacht kan worden.

Be happy with a
TOYOTA
CORONA MARK II
GARAGE CORDIA ARUBA
Nassaustraat 250 Telefoon 2018

Op schrijven over Antilliaanse rechters

Twaalf reacties

ORANJESTAD – Ongeveer twaalf van de ongeveer 75 juristen op de Antillen, die een rondschrijven ontvingen enige tijd geleden om eventueel in aanmerking te komen voor een rechterschap hier, hebben positief gereageerd op dit rondschrijven, zo verneemt de Amigoe.

Deze twaalf personen zullen nu psycho-technisch getest worden door de lands-psycholoog, waarna een en ander voorgelegd zal worden aan een commissie van deskundigen. Deze commissie zal bestaan uit twee personen uit de Nederlandse Antillen, te benoemen door de Antilliaanse regering, twee personen uit Nederland, op voordracht van Nederland eveneens door de Antilliaanse regering te benoemen, alsmede een secretaris. Vervolgens begint de opleiding, die, naar mr Engel, president van het Hof van Justitie ons desgevraagd meedeelde, vier tot vijf jaar in beslag zal nemen. De mogelijkheid bestaat niettemin, dat kandidaten voordat die vier of vijf jaar om zijn al beginnen mee te lopen.

Mr Engel zag de overbruggingsperiode, dat wil zeggen tussen nu en het moment waarop de Antilliaanse rechters klaar zijn, niet met veel optimisme tegemoet. Het zou niet gemakkelijk vallen om voldoende Nederlandse rechters aan te trekken om de reeds ontstane of nog te ontstane vacature te vervullen.

"START YOUR OWN CAR RENTAL BUSINESS

U.S. car rental company, subsidiary of well known International company, seeks to appoint exclusive franchisee for the Dominican Republic. We will provide executive assistance, financial assistance, insurance and a widely recognized trademark. Unlimited growth potential, very profitable. INVESTMENT Required.

Reply: International Business Consultants
604 Hipodromo Avenue
Santurce, Puerto Rico 00907"

OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven voor een project gefinancierd in het kader van de financiële hulp ten behoeve van projecten van sociale, economische en opvoedkundige aard.

Object: het uitbreiden van de school voor L.T.S. aan de Stadionweg op Aruba (uitbreiding J.F. Kennedy school), volgens bestek D.O.W. no. 2, 1970, verdeeld in de navolgende percelen:

A. het bouwen van een vleugel met theorielokalen
B. het bouwen van een gymzaal met bijkomende faciliteiten
C/D het bouwen van een cantine/filmzaal en toiletten; het bouwen van een ingang met conciergekamer, hal, bar en bergruimten.

Ingeschreven kan worden op elk der percelen afzonderlijk, danwel voor alle percelen gezamenlijk.

Plaats van uitvoering: Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van uitvoering: Het werk dient uiterlijk voor de eerste maal te worden opgeleverd;

bij inschrijving op perceel A.: 80 werkbare werkdagen,
bij inschrijving op perceel B.: 70 werkbare werkdagen,
bij inschrijving op percelen C/D: 110 werkbare werkdagen,
bij inschrijving op percelen A-B-C-D: 260 werkbare werkdagen,

na de zevende dag na de dagtekening van gunning. De onderhoudstermijn bedraagt 4 maanden.

De inschrijvingen:
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingsbiljetten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Dienst voor Openbare Werken, Oranjestad, Aruba, Nederlandse Antillen", te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 18 Januari 1971 om 11.00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden ten kantore van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken. Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppen voor de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide, gesloten bus, ten kantore van de Dienst voor Openbare Werken Aruba worden gedeponeerd. Op de enveloppen dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek: het uitbreiden van de school voor L.T.S. aan de Stadionweg op Aruba".

Het Bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba, tegen de prijs van Naf. 50,- betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van voornoemd Hoofd.
Na ontvangst van bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.
Wanneer het bestek bij de Dienst voor Openbare Werken wordt afgehaald, wordt op de totale koopsom een reductie van Naf. 10,- toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:
het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba, Nederlandse Antillen.

Overige inlichtingen:
Op 4 December 1970 verkrijgbaar bij de Dienst voor Openbare Werken, Aruba.

Nota van inlichtingen
De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die vanaf 9 December 1970 ter inzage zal liggen op bovengenoemde adres.
Tevens zal de Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

Mr. & Mrs. FRANS A CROES
and
AURA CROES– CROES
request the honour of your presence at the marriage of their daughter
MAYBELLINE
to
Mr. Karel A. Arends
Adriaan Lacle Boulevard 14
Oranjestad - Aruba

Mr. & Mrs. JACOBO M. ARENDS
and
EFIGENIA MARTINEZ–ARENDS
request the honor of your presence at the marriage of their son
LITO
to
Miss Aura M. Croes
Ierlandstraat 20
Eagle - Aruba

Wednesday, the fourteenth of October, nineteen seventy, at seven thirty in the evening at St. Francis Church, Oranjestad.
Reception: 9-11 p.m.
Tivoli Club
Please consider this as a personal invitation!
Future address: Ponton 68-A



WILLEMSTAD – *Onder leiding van Wien Martina (midden op voorgrond) heeft Second experience '70 zich in de voorbije maanden voorbereid op het eerste openbare optreden. Dit had plaats in het Buurtcentrum Santa Rosa. De foto geeft een beeld van de visie op American woman.*

Second experience prettige ervaring

SANTA ROSA – Second Experience '70 heeft zich zondagavond gepresenteerd aan de ouders en bekenden en de experimenterenden. Het applaus wees uit, dat deze het dansen van hun kinderen als een prettige ervaring hadden ondergaan, zodat de groep – grotendeels bestaande uit studerende jongelui – vol goede moed verder kan gaan met het zich overgeven aan de dansen en dan speciaal aan de moderne dans. De presentatie vond plaats in een enigszins bont geheel, want tevens trad op Grupo folkloriko Jasmin, de (drie vrouwelijke) Jumpimg jewels en Humphrey y su trio met als zangers Doeys Augusta en Sherman da Costa Gomez.

Na zes maanden minimaal twee keer per week geoefend te hebben – in de vakantie werd het tempo opgevoerd tot driemaal per week – trad Second Experience '70 voor de eerste maal officieel op. De grote groep bestaat uit jongelui uit Santa Rosa en Montagne, terwijl Jasmin uit Rooi Santo komt en het trio zijn oorsprong vindt in de rowens van Santa Rosa. Hun gezamenlijk optreden betekende een gevarieerd pro-~~frumma~~ van ongeveer twee uur, waarop bv Super Jolly niet ontbrak, wat de zang betreft, maar ook niet de echte Curacaose lintendans, vertolkt op verzorgde wijze door Jasmin, welke een lintendans brengt, waaraan geen paal te pas komt, maar evenmin ontbrak American woman, de eerste dans, welke Experience bracht.

Fris en originee

Wat Second Experience betreft kan gezegd worden, dat de HBS-er Wien Martina die als trainer optreedt, kans heeft gezien een zeer levendige vertolking te geven van „inne" muziek, waarbij toch de groep ondanks alles toch als een geheel optrad. Natuurlijk zijn er aanmerkingen te maken, en de leiding van de groep is zich daarvan bewust en zegt er rekening mee te houden, maar de gehele aanpak is fris, origineel en echt levend. De zorg aan het optreden besteed kwam wellicht het beste tot uitdrukking bij Simple song, gedanst door Wien Martina. De verlichting werkte aan het succes van dit nummer mee en het geheel maakte een zeer goede indruk.

Ook met het laatste nummer, Chest feaver, schoot Experience in de roos. Een nummer dat vol contrasten werd gebracht: bewegingloosheid en beweeglijkheid, welke het ergste deed vrezen voor sommige hoofden van de dansers. Het effect van deze dans werd nog verhoogd doordat men met vijf meisjes begon, die gevolgd werden door vier dansers en tenslotte door een trio. Ondanks de kleinheid van het toneel kwam deze dans toch goed tot zijn recht. Ongetwijfeld zal dit nog meer het geval zijn, als men een groter podium tot zijn beschikking heeft.

Graag kritiek

De bedoeling van deze ouderavond was, de ouders te tonen, wat er in al die maanden door de jongelui was gedaan. „Zij zagen hun dochter in de avondschemer weggaan en als het nog donderder was terugkeren", zo formuleerde een der bestuursleden het. Ook wilde men de ouders het eerste openbare optreden aanbieden, hopend, dat zij in de toekomst hun medewerking zullen blijven geven. Daarbij was men er zich bewust van, dat er nog het nodige verbeterd moet worden aan het optreden, maar men bleek gaarne bereid kritiek aan te horen en te gebruiken. Na de opvoering mocht mej. Nelly Richardson een ruiker bloemen in ontvangst nemen omdat op haar initiatief indertijd de groep was opgericht.

Vrouw door vijf mannen aangerand

WILLEMSTAD – Een 34-jarige vrouw is zaterdagnacht het slachtoffer geworden van een brutale aanranding. Vijf mannen zouden zich aan de vrouw vergrepen hebben. De vrouw die zich verzette, werd uit de wagen gesleurd waarbij zij een kaakfraktuur opliep, waarna de mannen haar de kleren van het lijf scheurden en haar vervolgens met geweld overmeesterden. De aanranding vond plaats in een verlaten bouwvallige hut ergens in de mondi.

De vrouw zou om ongeveer acht uur 's avonds met twee vrienden naar Club Montagne gaan. In de Kuiperstraat stapten toen nog drie mannen die zij niet kende in de auto. In plaats van naar de club te rijden, bracht de bestuurder het gezelschap naar een afgelegen plek in de mondi, waar de vrouw verkracht werd. Daarna brachten de mannen de vrouw terug naar de bewoonde wereld en lieten haar aan de kant van de weg achter. Om ongeveer elf uur deed de vrouw aangifte. De zaak is in onderzoek.

Beediging Zielinski als advocaat door Hof

WILLEMSTAD – Tijdens een bijzondere zitting van het Hof van Justitie zal morgenochtend de heer E. Zielinski beëdigd worden als advocaat. De heer Zielinski is verbonden aan het advocatenkantoor-Van der Meer. Samen met de heer Kees Martina is de heer Eric Zielinski in tweeëneenhalf jaar geslaagd aan de Rechtsschool, beiden met zeer goede punten.

– Te Koepang op Timor zijn drie kinderen gedood en vier gewond toen hun bus tussen twee vuren geraakte, afkomstig van politiemannen en militairen, die met elkaar slaags geraakt waren.

Dit meldt het in de Indonesische hoofdstad verschijnende christelijke blad „Sinar Harapan".

DANKBETUIGING

voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens ziekte en overlijden van mijn dierbare man en onze zorgzame vader

THEODORUS HUBERTUS ROBER.

Namens de familie
Mevr. de Wed. Aida V. Rober-v/d Horst



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Examens **MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE, BOEKHOUDEN en HANDELSCORRESPONDENTIE**, uitgaande van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens, te houden op 15 en 16 december 1970 en 11, 12 en 13 januari 1971 op Curacao en Aruba.

Kandidaten dienen zich **vóór 22 oktober a.s. schriftelijk** op te geven bij het Departement van Onderwijs, Curacao, onder vermelding van hun adres.

Voorts dienen zij over te leggen een uittreksel uit het geboortenregister of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en het bewijs van storting van het examengeld (examens Boekhouden en Handelscorrespondentie f. 25.–, examen Moderne Bedrijfsadministratie f. 30.–)

Tenslotte delen zij mede of zij aan het **dag- en/of avondexamen** wensen deel te nemen.

N.B. Betaling dient te geschieden door storting of overschrijving van het examengeld op rekening no. 20817 bij de Antilliaanse Bank Unie., Curacao, ten name van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

Eenmaal betaalde examengelden worden niet teruggegeven.

Bij aangifte voor het examen Moderne Bedrijfs-administratie dient het Praktijkdiploma Boekhouden te worden overgelegd.

Voor de examens Moderne Bedrijfsadministratie en Spaanse handelscorrespondentie bestaan geen avondexamens.

Op de eerste dag van het examen dienen de kandidaten een **legimitatiebewijs**, voorzien van foto, over te leggen.

Aanmeldingen, die na 22 oktober binnenkomen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

De Directeur,
P.T.M. SPROCKEL

Kard. Viszinski naar Vaticaan

ROME. – Stephan Kardinaal Viszinski, de aartsbisschop van Warschau, is maandagochtend in Rome aangekomen. Hij kwam met de trein uit Wenen.

Op de vraag van journalisten of zijn bezoek ten doel had, een eventuele erkenning door het vaticaan te verkrijgen t.a.v. de voormalige Duitse gebieden ten oosten van de Oder-Neisse, die thans bij Polen zijn ingelijfd, antwoordde de Kardinaal: „Alles gaat goed, alles wordt opperbest". Hij weidde echter op dit punt niet uit.

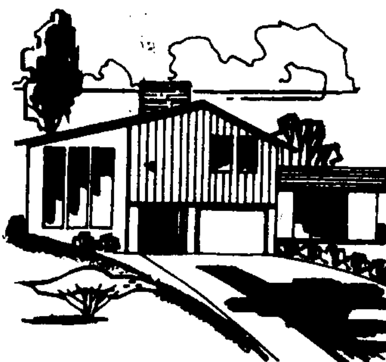
De kardinaal is vergezeld door mgr Boleslaw Kominek, aartsbisschop van Wrocklaw en voorzitter van de Poolse episcopale commissie voor de kerkelijke reorganisatie der voormalige Duitse gebieden ten oosten van de Oder-Neisse-grens.

Kardinaal Viszinski wordt waarschijnlijk dinsdag door de paus in audientie ontvangen. Zijn verblijf in Rome zal ongeveer een maand duren.

Doden bij noodweer aan de Costa Brava

BARCELONA – Tijdens de stormen die zondag in het gebied van Arenys del Mar aan de Costa Brava ten noorden van Barcelona hebben gewoed, zijn drie mensen om het leven gekomen. Zeven personen worden vermist. Een van de drie die omkwamen en de zeven vermisten namen deel aan een zeilwedstrijd. De twee boten waarin zij zaten, vergingen. De twee andere doden zijn Britse toeristen die door een golf werden meegesleurd toen zij op het strand naar de storm stonden te kijken.

WOONHUIZEN en BOUWGRONDEN



TE KOOP

Thans twee woonhuizen gelegen in Curacaos mooiste villawijk Mahaai, t.w. één aan de Reigerweg en één aan de Alablancaweg; Eigendomsterrein plus meidenkamer, leeg te aanvaarden.

*

Ook aan de Rooseveltweg één woonhuis leeg te aanvaarden.

*

Verder aan de Totolicaweg en aan de Moffieweg woonhuizen te koop

HYPOTHEEK BESCHIKBAAR

Bovendien worden de door ons verkochte huizen zowel van binnen als van buiten geschilderd afgeleverd.

En vergeet U vooral niet...... Wilt U een huis kopen of verkopen er is maar één adres, n.l.

W.E. ROJER

W. Churchillweg 7
Telefoon 43326

Rogers betreurt Sovjet-reactie

WASHINGTON. – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken William Rogers, heeft zondag in een vraaggesprek voor de televisie verklaard teleurgesteld te zijn over de Russische reactie op president Nixons vredesplan voor Indo-China. De Russen hebben dit plan gebrandmerkt als een stuk „bedrog". Roger zei deze reactie niet te kunnen begrijpen. Toch hoopt hij dat de Sovjet-Unie, wat zij ook in het openbaar zegt, met de V.S. zal streven naar vrede in Indo-China en het Midden-Oosten.

Pas ontvangen:
Zwitserse zakdoekjes.
BOUTIQUES
Lilou



GEBOREN:

DORINE BARBARA

dochter van
Gilbert Fraai
en
Jentine Fraai-Roem

Bussum, 7 oktober 1970

WANTED FOR RENT

House with 2 or 3 Bedrooms.
Preferably at Damacor, Mahaai or Van Engelen
Please call on Wednesday between 9-11 AM
Mrs. Poodts
Holiday Inn Hotel, tel. 25400 Room 422B

Het is nog steeds warm!

Wacht dus niet langer en koopt Uw

VENTILATOR (fan)
bij
LA BONANZA (0)

ROXY
AIRCONDITIONED



LA EPOPEYA DE BOLIVAR

OKTOBER 14-15
16-17-18



MAÑANA TRANSMITIMOS
LA SERIE MUNDIAL
12.50 P.M.
A TRAVES DE
RADIO CARIBE
(Español)
RADIO KELKBOOM
(Español)
RADIO VICTORIA
(Inglés)
UNA PRESENTACION DE
LA CABALGATA DEPORTIVA
Gillette

AMIGOE lezers op de BOVENWIND[EN]

Gezien de groeiende belangstelling voor de Amigoe op Bovenwinden hebben wij per 7 oktober 1970

DE WITSTORES

te Philipsburg St. Maarten,

benoemd tot vertegenwoordiger van de Amigoe.

De Witstores zal zorg dragen voor de verzending per p[ost] van de Amigoe. Abonnees op St. Maarten kunnen h[un] Amigoe ook afhalen bij De Witstores. Verzocht wordt [...] **vóór 15 oktober** a.s. op te geven bij De Witstores.
De Amigoe heeft bij de Banco Popular Antillano te S[t.] Maarten een rekening geopend waar abonnementsgeld[en] kunnen worden betaald. Nieuwe abonnees kunnen zi[ch] opgeven bij De Witstores, waar ook advertenties voor d[e] Amigoe worden aangenomen.
Losse verkopen: behalve bij De Wit Stores ook in d[e] winkel van het Little Bay hotel.
Wij hopen dat deze nieuwe regeling zal bijdragen tot e[en] verbetering van de service aan onze abonnees op [de] Bovenwinden

DIRECTI[E]

Getrouwd:

VERA C. EUPHROSINA

en

DIRK B.G. van ZON

Amsterdam
12 oktober 1970

TE KOOP
BOUWTERREIN[EN]
vanaf f. 5.– per vierka[nte] meter
Inlichtingen Makelaarsk[an]toor
RAPID N.V.
Pietermaai 18
tel. 13624

KNSM

Voor een zorgeloze zeereis



AFVAARTEN K.N.S.M.

"Prins der Nederlanden"

Route: Amsterdam - St. Maarten - Curacao - Aruba - Trinidad - Paramaribo - P. Delgada - Amsterdam

Vertrekdata Curacao 1970: 21/10 - 25/11 - 30/12
Vertrekdata Curacao 1971: 3/2 - 10/3 - 14/4 - 23/6 - 28/7 - 1/9 - 10/11 - 15/12

"Oranje Nassau"

Route: Amsterdam - Southampton - Paramaribo - Georgetown - Curacao - Aruba - Kingston - P. Delgada - Amsterdam

Vertrekdata Curacao 1970: 13/11 - 18/12
Vertrekdata Curacao 1971: 22/1 - 26/2 - 2/4 - 11/6 - 16/7 - 20/8 - 29/10 - 3/12

"Economy class" vanaf US$.200.–
Voor inlichtingen gelieve U zich te wenden tot Uw reisbureau of onze Passage Afdeling
Tel. 13340

VERTREK	Neptunus	Prins der Nederlanden	Mercu[rius]
van Europa	1/10	8/10	15/10
AANKOMST			
Curacao	13/10	21/10	26/10
Aruba	15/10	22/10	28/10
VERTREK	Memnon	Aristoteles	Prins der Ned.
van Europa	6/10	23/10	12/11
AANKOMST			
St. Maarten	19/10	2/11	23/11
VERTREK	Jason	Adonis	Theron
Savannah	2/10	10/10	16/10
Baltimore	5/10	12/10	19/10
Philadelphia	6/10	13/10	20/10
New York	9/10	16/10	23/10
AANKOMST			
Aruba	14/10	—	28/10
Curacao	15/10	24/10	29/10

TE KOOP
M.G.A. 1600
Oberonstraat 6
Tel.: 53504

NANCY TAYLOR

Dames cursisten opgelet!

De les over mode, gecombineerd met een modeshow, wordt m[or]gen woensdag 14 oktober gehou[]den bij CURVEN op Salina.
Tijd: 7 uur.

Spasski: „Ook 'n genie moet zich kwalificeren"

Bobby Fischer, de gevangene van het schaakbord

SIEGEN – "Hij speelt geniaal, maar..." Vraag het aan elke schaakgrootmeester van naam en hij zal toegeven, dat de 27-jarige Amerikaan Robert Fischer ondanks zijn image van "enfant terrible" van uitzonderlijk grote klasse is. Het woordje waar alles om draait is in dit geval "maar".

Bobby Fischer, het wat uit zijn krachten gegroeide New Yorkse natuurtalent, heeft zich haast geheel van de buitenwereld geïsoleerd. Hij gaat bijna geheel op in het hem fascinerende schaakspel, dat hem kennelijk gelukkig maakt en een bevrijdend gevoel geeft. Hij is een gevangene van zijn hartstocht, die door een ongehoorde eerzucht en zijn woedend makende teleurstelling over het feit dat hij niet direct tot de tweekamp om de wereldtitel tegen de Rus Boris Spasski en diens voorgangers werd uitverkoren, nog heviger werd geprikkeld. Fischer mijdt publiciteit, hoewel zijn daden vrijwel altijd nieuws vormen. Hij staat de pers echter nauwelijks interviews toe en heeft geen vrienden.

De dagindeling van Bobby Fischer staat in het teken van 't schaakspel. De man, die op 13-jarige leeftijd zijn sensationele carrière begon met een uitermate verrassende overwinning in het toernooi om het kampioenschap van de Verenigde Staten, gaat zelden voor zonsopgang naar zijn bed, dat omgeven is door schaakborden en vakliteratuur.

In Siegen, waar het strakke toernooischema van de schaakolympiade voor landenteams kennelijk een zware druk op Fischer legt, vluchtte hij onlangs uit de eenzaamheid van zijn hotelkamer en begaf zich naar de bar. Tot grote verbazing van zijn omgeving. Maar nauwelijks had Fischer een schaakbord in het oog gekregen of er moest een boek bij te pas komen en hij ging een partij tussen Tal en Goelfeld uit 1963 na zitten spelen.

Vrolijk gezelschap was hij daarbij niet. Niemand waagde het hem aan te spreken of te storen, want men weet vooruit: Fischer antwoordt toch niet. Hoewel Fischer een grote ster is, heerst er alom stilte rond zijn verschijning. Maar vergaat het niet alle genieën zo?

Telkens heeft men weer geprobeerd om Bobby Fischer langs legale weg, dus via kwalificatietoernooien, aan het door hem zo felbegeerde wereldkampioenschap te helpen. In 1962 was Fischer er bij toen in Willemstad het kandidatentoernooi werd afgewerkt. Verbitterd moest de Amerikaan constateren, dat de Russen, die een overmacht vormden, veelal zonder noemenswaardige inspanning tegen elkaar remiseerden om vervolgens energiek en geconcentreerd tegen Fischer ten strijde te trekken, waaronder de Amerikaan uiteindelijk bezweek. Na de verwijten van Fischer heeft de FIDE de opzet van het kandidatentoernooi gewijzigd en speelt men nu een aantal tweekampen.

Fischer benutte nimmer zijn kans of gedroeg zich onhandelbaar, zoals in 1967 bij het interzonetoernooi in de Tunesische plaats Sousa. Daarbij speelde een voorname rol, dat Fischer als lid van een Joodse sekte op vrijdag en zaterdag (sabbat) niet mag spelen. Toen de organisatoren in Sousa de partijen van Fischer op vrijdag en zaterdag verloren verklaarden, trok Fischer zijn conclusies en reisde af.

Nu is de FIDE tijdens het congres in Siegen Fischer tegemoet gekomen. Hoewel Bobby Fischer niet heeft deelgenomen aan het als kwalificatietoernooi tellende Amerikaanse kampioenschap, staat men toch toe, dat de nukkige schaakgrootheid deelneemt aan het interzonetoernooi op Mallorca.

Maar voor de Amerikanen spreekt het vanzelf dat „hun" Bobby steeds als een uitzondering wordt beschouwd. „Wat heten sportieve kwalificatietoernooien", verkondigt de Amerikaanse ploegleider Ed Edmondson als zijn mening in Siegen, „als men waar ook op de wereld vraagt wie de beste schaakspelers zijn, zegt men steevast Spasski en Fischer. En daarom heeft Bobby geen kwalificatietoernooi nodig en moet hij direct om de wereldkroon kunnen strijden".

Men kan zich na deze uiteenzetting in gemoede afvragen, waarom de Amerikanen zich dan zo druk maken om een plaatsje voor Fischer in het interzonetoernooi (toch ook een kwalificatietoernooi), waarvoor zijn landgenoot Paul Benkoe zelfs moet wijken.

Wereldkampioen Boris Spasski, het mikpunt van Fischer, maakt zich voorlopig geen zorgen: „Ook voor mij is Bobby Fischer een genie. Maar ook genieën moeten zich net als anderen kwalificeren".



BOBBY FISCHER: alle grillen van het grote talent



Volleyball-toernooi

WILLEMSTAD – Alhoewel het niet gebruikelijk is een dertiende en tweede verjaardag uitgebreid te vieren hebben de Coca Cola Lucky Masters en de Hi Spot Volleystars – wellicht door het uitblijven van de competitie – deze gelegenheid toch aangegrepen om gezamenlijk een volleyballtoernooi te organiseren. Het toernooi begint op maandag 19 oktober en wordt op de baan van het Sint Franciscuscollege te Janwé gehouden.

De finales worden op 30 oktober gespeeld. De deelnemende teams zijn (volgens een circulaire van de organiserende clubs): dames: Toyota, Bata, Flamboyant, The Swingers, Salem, The Sad Jokers, Segh Stars en Buurtcentrum Buena Vista. Heren: Coca Cola Lucky Masters, Hi Spot Volleystars, Wescar, Supercleaning, Flash, Asiento, Don Bosco, The Strangers, Buurtcentrum Buena Vista, Buurtcentrum Brievengat, Segh Stars. Na een defilé worden op maandag de volgende wedstrijden gespeeld: 20.00 Toyota – Bata; 20.45 Lucky Masters – Strangers; 21.15 Wescar – Don Bosco; dinsdag 20 oktober: 19.30 Flamboyant – The Swingers; 20.15 Salem – Buurtcentrum Buena Vista; 21.00 Supercleaning – Buurtcentrum Buena Vista; woensdag 21 oktober: 19.30 Sad Jokers – Segh Stars; 20.15 Buurtcentrum Brievengat – Segh Stars; 21.00 Flash – Asiento. Hi Spot Volleystars speelt pas op vrijdag 23 oktober zijn eerste wedstrijd.

WILLEMSTAD. – De Satellite Sebring – tweedeurs hardtop – welke tte zien is op de foto was min of meer de blikvanger op de show van de nieuwe automodellen 1971 bij Marchena Moron & Co. n.v. De Sebring komt alleen als hardtop. In de Satellite-serie zijn echter wel vierdeurs sedans en coupé's verkrijgbaar. Valliant heeft een zeer succesvol jaar achter de rug. Verwacht wordt dat eind dit jaar de productie rond de 238.000 wagens zal bedragen, dubbel zoveel als in 1960 toen dit model voor het eerst op de markt gebracht werd door Chrysler Corporation. Om het succes niet in gevaar te brengen, zijn de wijzigingen aan de Valiants minimaal voor het autojaar 1971. De grille van de Duster 340 en van de standaard-Duster en de vierdeurs sedan Valiant verschillen van elkaar. De achterlichten werden iets veranderd. Wat „high performance" betreft, moet men nog steeds bij de Duster 340 zijn met zijn 340 cubic inch V-8 motor met een vermogen van 275 pk. De gewone Duster en Valiant sedan zijn uitgerust met zescilinder motoren van 198 en 225 cubic inch of een V-8 motor van 318 cubic inch met 230 pk. De wagens zijn (uiteraard) leverbaar met automatische versnellingsbak. De Plymouth Barracuda biedt een grote verscheidenheid aan motoren in vermogen oplopend van 198 cubic inch (125 pk) tot 440 cubic inch (385 pk). De Barracuda, die Chrysler vorig jaar onthulde, verschilde helemaal van het voorafgaande model. Dit jaar is nog meer het accent gelegd op het presenteren van een echt sportieve wagen. Daarnaast is de vorm van de grille geheel nieuw. Deze bestaat uit zes delen in de vorm van de letter D. Ook de achterzijde werd gewijzigd. De lengte, breedte van de wagen en breedte van de wielbasis (108 inch) zijn even groot als van de voorafgaande Barracuda's. De Fury III en Sport Fury bieden ruime keus uit twee verschillende tweedeurs hardtops, een vierdeurs sedan en een vierdeurshardtop. Fury II is een tweedeurs hardtop evenals Sport Fury GT. Bij Plympouth zijn er geen open wagens meer verkrijgbaar. De krachtbronnen zijn: 225 cubic inch (145 pk), 318 cubic inch (230 pk), 360 cubic inch (225 pk), 383 cubic inch (275,300 pk), 440 cubic inch (335,385 pk). Over het geheel genomen worden door Plymouth acht series aangeboden in zeven verschillende carrosserie-vormen en keuze uit zeven motoren. De grille en achterbumpers zijn nieuw.

SCUCHA
CUROM
for di 12.00 – 12.30 'or
tur dia pa
NOTICIA
INTERNACIONAL
Y
LOCAL

GET A BATTERY
INSPECTION
at
FREDERIK
Car Care Center
Salinja
Phone 37090

MEXICO STAD – Cruz Azul is de nieuwe voetbalkampioen van Mexico. De competitie in de hoogste afdeling liep pas zondag af, omdat er vertraging was ontstaan door de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap, die van 31 mei tot 21 juni in Mexicostad, Guadalajara, Leon en Puebla/Toluca zijn gehouden.

De top van het eindklassement ziet er als volgt uit: 1. Cruz Azul 21 punten; 2. Guadalajara 19; 3. Leon 18; 4. Toluca 17; 5. Pachuca 13.

Toch veel regen te Rincon (Bonaire)

(Van onze correspondent)

RINCON – De hevige regenval van vrijdag op Curaçao heeft later op de dag toch nog een staartje gehad op Bonaire. Viel er in de vroege morgen geen regen, zoals de Amigoe al meldde, tussen elf uur en half één kreeg Rincon de volle laag.

Donkere wolken pakten zich samen boven het kleine dorp dat vanuit Kralendijk gezien wel leek te liggen onder een grote zwarte paraplu.

De wolken zorgden voor een ongekende regenval. In totaal viel in deze anderhalf uur meer dan 8 cm water. Preciese metingen met een regenmeter nabij het huis van pastoor Swartjes gaven aan dat er 81,7 mm gevallen was. Slechts een huis nabij het voetbalveld heeft van deze regenvloed te lijden gehad en liep onder.

In de maand september, waar het in Kralendijk nogal flink regende, viel in Rincon "slechts" 24,3 mm over de hele maand.

Japanner verbetert wereldrecord trekken

EZASHI – De Japanner Takeshi Horikoshi heeft zondag tijdens de Japanse gewichthefkampioenschappen in Ezashi het wereldrecord trekken in het vliegewicht verbeterd en gebracht op 105 kilogram. Het oude wereldrecord stond sedert 19 augustus 1966 met 100 kg op naam van Koji Miki (Jap).

Sporttoto

DEN HAAG – De uitslagen van de wedstrijden, die voorkomen op het formulier van sporttoto elf van dit weekeinde zijn: Nederland – Zuid-Slavie 1-1; Chelsea – Manchester City 1-1; Manchester United – Crystal Palace 0-1; Newcastle – Arsenal 1-1; Stoke City – West Ham United 2-1; Tottenham – Liverpool 1-0; Southhampton – Wolves 1-2; West Bromwich Albion – Leeds 2-2; Borussia Munchen-Gladbach – Eintracht Braunschweig 3-1; Arminia Bielefeld – Schalke 04 0-3; Borussia Dortmund – Hertha BSC 3-1; Eintracht Frankfurt – MSV Duisburg 0-0; Hamburger SV – Werder Bremen 1-1.

Een juist ingevuld kolom ziet er als volgt uit:

3-3-2-3-1-1-2-3-1-2-1-3-3

SUBT en Sithoc bekampen elkaar

WILLEMSTAD. – Het kan een interessante wedstrijd worden tussen SUBT en Sithoc komende zondagmiddag in het stadion van de baricasgeel te Kintjan. Niettegenstaande het feit dat het een vriendschappelijke ontmoeting is. Zowel SUBT als Sithoc hebben zich in het Jong Colombia-toernooi flink verweerd. Beide werden uitgeschakeld door Jong Colombia bij het nemen van strafschoppen nadat de reglementaire speeltijd in een gelijkspel was geëindigd. Vooral Sithoc heeft in vergelijking met zijn prestaties van de laatste jaren een gunstige indruk achtergelaten. De wedstrijd begint zondag om kwart over vier.

In een voorwedstrijd om half drie neemt het tweede elftal van SUBT het op tegen PSV dat over een sterk team beschikt. Om tien uur 's morgens speelt ook het juniorenelftal van SUBT en wel tegen Veendam jr.

Voor het duel SUBT-Sithoc heeft Circuito Deportivo Curom twee bekers beschikbaar gesteld.

WILLEMSTAD – De serie demonstratiewedstrijden van de Nederlandse biljarter Henk Scholte zijn totnutoe zeer succesvol geweest. Op zondag maakte hij in de zaal van Asiento te Rust & Burgh een serie van 450, 150 tegen de Asiento-kampioen Tanis in een kleine librepartij en 300 tegen Angel Flores in de demonstratiewedstrijd. Telkens in slechts één beurt. Een en ander gaat bijzonder snel in zijn werk. Gisteravond bijvoorbeeld in het Recreatie Centrum van de Shellwerknemers te Suffisant: 236 caramboles in twintig minuten. In het kaderspel maakt hij gemiddelden van tussen de 80 en 90. Zijn kunststoten zijn in één woord af. Zijn meest sensationele stoot hierbij is de laatste stoot "de ballen gaan slapen", wanneer de demonstratie afgelopen is. Een voor één stoot hij dan de ballen met de keu feilloos in het foedraal waarin de biljartstokken bewaard worden. De opkomst van het publiek was gisteravond overweldigend. De heer Scholte zei zeer tevreden te zijn over de ontvangst die hem werd bereid en over de organisatie. Hij vertrekt de volgende week dinsdag weer na een bezoek aan Aruba.



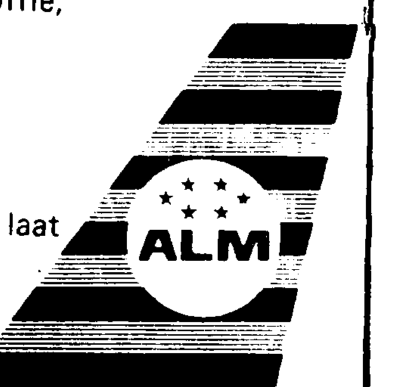


U KRIJGT NIET ALLEEN EEN BEKERTJE JUICE!

De ALM brengt U in iets meer dan een uur naar San Juan, Puerto Rico. Een uur vliegen is niet lang, maar lang genoeg om U heerlijk te verwennen met een drankje en een uitgebreid hapje. Naar Puerto Rico toe krijgt U een smakelijke thé-complet, sandwich, gebakje, kopje thee; tussen San Juan en Sint Maarten een gezellig drankje, een paar saté's of empanas; tussen St. Maarten/San Juan en Aruba/Curacao: steak met toebehoren, dessert, kopje koffie, sigaretje, flesje likeur . . . . . .

VLIEGEN MET DE ALM IS SMULLEN OP DE VLUCHT!

Een uur vliegen is niet lang, maar de tijd vliegt dubbel zo snel als U zich intussen heerlijk laat verwennen aan boord van zo'n snelle comfortabele DC-9 Jet van de ALM!



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

AIRPORT

HEDEN DINSDAG 13, WOENSDAG 14 OKTOBER
7.15 EN 9.15 N.M.

„REBELION EN CUBA"

Actueel drama in Cuba. De film die Castro verbood voor vertoning.

fl. 2.– 18 JAAR.

"WEST-END"-Telefoon 25252

DINSDAG 7 & 9 P.M.

Een komisch en pikant verhaal

"THE CLIMAX"

UGO TUGNAZZI – STEFANIA SANDRELLI – GIGI BALLISTA
Een man getrouwd met 3 vrouwen, raakt verstrikt in echtelijke en buitenechtelijke verwikkelingen.
f.2.– – f.1.25 BOVEN 18 JAAR

"CINE-RIO"

DINSDAG 13 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een boeiende film. Ze doodden om de macht te krijgen.
JACK PALANCE – BARBARA LANG

"HOUSE OF NUMBER"

Engels, Spaanse tekst
Fls.0.75 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 14 OM 8.00 N.M.
ROBERT TAYLOR – JANET LEIGH

'ROQUE - COP"

CINELANDIA

DINSDAG 13 OM 8.30 N.M.
PARAMOUNT presenteert een interessante cowboy film, PANAVISION–TECHNICOLOR. Ze deelden alles samen, zelfs vrouwen.
Met: LEE MARVIN – CLINT EASTWOOD – JEAN SEBERG

"PAINT YOUR WAGON"

In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 BOVEN 18 JAAR

"ROXY-airconditioned"

DINSDAG 13 OM 8.30 N.M.
PARAMOUNT presenteert een spannende cowboy film, in KLEUREN
Een van de wreedste films die U ooit zal zien. Met:
HENRY FONDA – CLAUDIA CARDINALE – CHARLES BRONSON

ONCE UPON A TIME IN THE WEST

In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VOORSTELLING VAN DE SUPER – PRODUKTIE:

„La Epopeya de Bolivar"

In het Spaans. En KLEUREN. Met:

MAXIMILIAN SCHELL – ROSANNA SCHIAFFINO
FRANCISCO RABAL – TOMAS HENRIQUEZ

ONDER AUSPICIEN VAN DE
SOCIEDAD BOLIVARIANA DE CURACAO
IN SAMENWERKING MET DE DIREKTIE VAN:

THEATER-ROXY

WOENSDAG 14 OKTOBER OM 8.00 N.M.
ENTREE: BALCON Fls. 3.00 – BENEDEN Fls. 2.50

VOLWASSENEN EN KINDEREN

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteeg 27–29

BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WIARIN Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEM'S INCASSO–BUREAU, Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad
ARUBA POST, San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George, Entrejol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling aangenomen

Kinderafdeling:



Grote sortering Meisjesjurken
Peasant en hippe kleren
Franje vesten
Leren rokken
Knielengte kousen
Ondergoed
Tyed dyed sweaters, leuk voor meisjes en jongens.

Komt U eens een kijkje nemen bij

CASA LEON

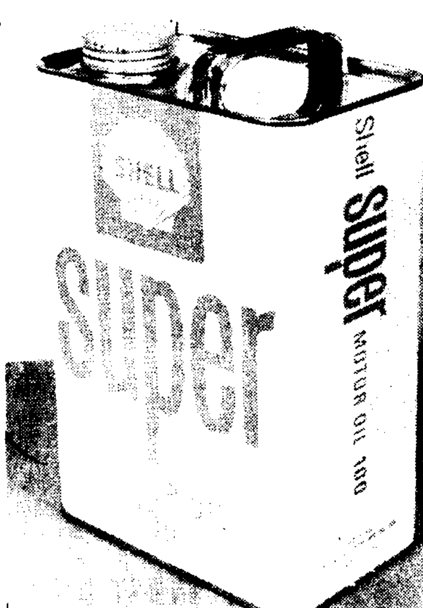
Breedestraat (O)

de zaak waar Uw gulden een miljoen waard is.

SHELL MOTOROLIE 100

met de nieuwe "ADDITIVE"

LSH



1) Betere bescherming van uw motor, dus minder slijtage
2) Lager olie verbruik
3) Een soepeler werkende motor





BONAIRE TRADING COMPANY
CURACAO N.V.
HELFRICHPLEIN 7
PHONE 13663-13912-11720

STEM AF OP DE CUROM



Zoekt U een Colombiaans bekend specialist?

DR. CARLOS MANOTAS

Keel-neus-oog-en oor-arts

Carrera 42 No. 69E-53. tel. 48887. Baranquilla

DAMESJURKEN;



Broekpakken, Blouses, Sweaters, Broeken, Rokken, BH's, Onderjurken, Onderbroeken, Nylonkousen, Panti-hose, Hip-hose, Girdles, Baby-dolls, Nightgowns, vindt U in een uitgebreide sortering

bij BOLERO de Ruyterkade 36 t/o het Postkantoor Punda

MOONLIGHTING

In Country Inn Beergarden

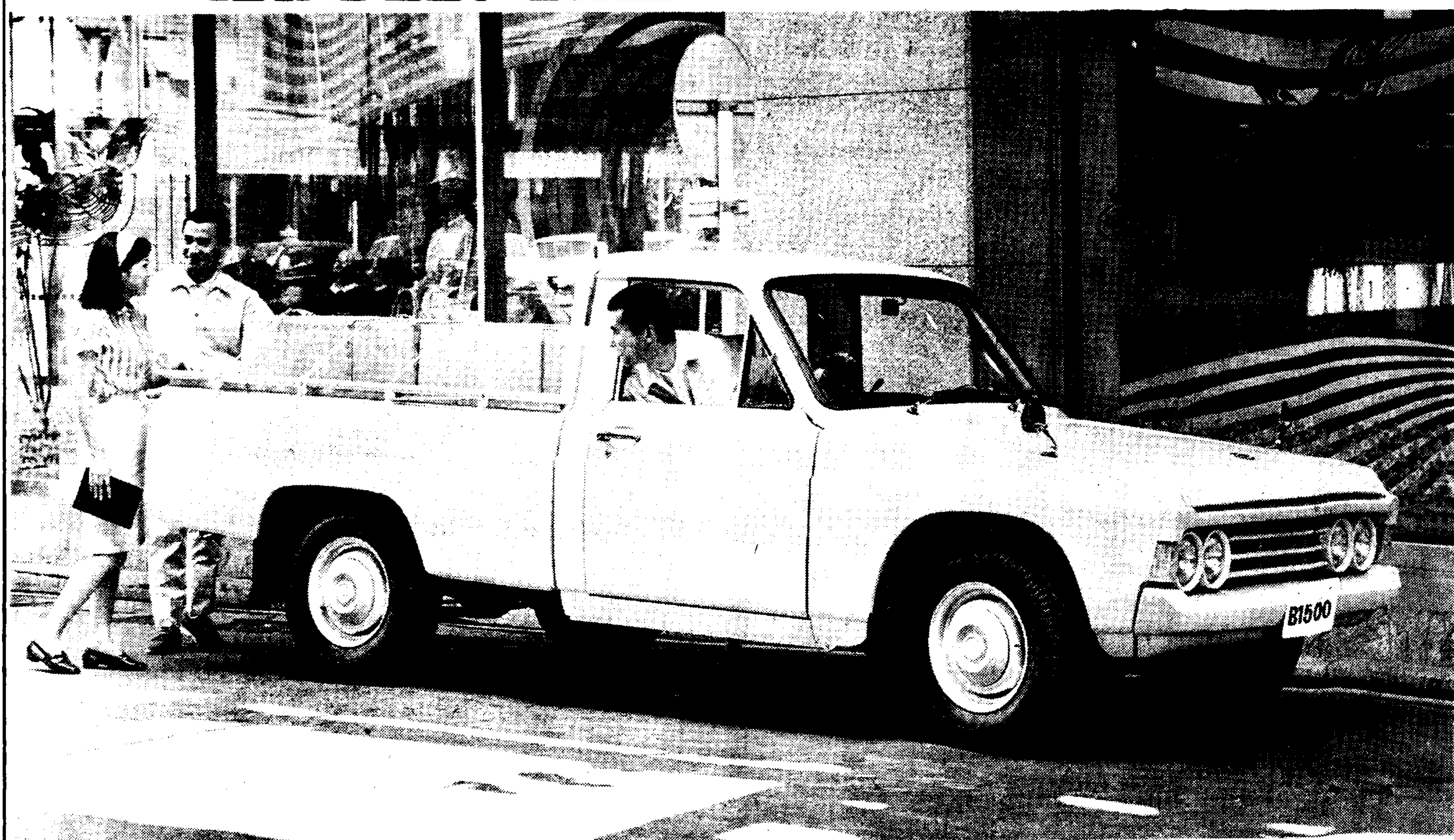
STEAKS

served up to 1 a.m. for only fls. 4.-

Join the "In" Country Inn crowd for "Late Hours" fun, every night of the week !

Country Inn Tel. 36600

HAULS LIKE A ONE TONNER HANDLES LIKE A PASSENGER CAR!



MAZDA B1500

What happens when you combine a sturdy I-ton truck with passenger car styling and comfort?
You get the Mazda B1500.
The 1500cc engine has been proven extremely relaible in several other Mazda trucks, and the 4-speed transmission is fully synchromeshed.
Other conveniences include a maintenance-freechassis.
Since it's a Mazda, you know it's durable.



From the world's most creative automaker. Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan.

TROPICAL MOTORS INC.

Salinja (next to Kentucky Fried Chicken) Tel.37132

VIANA AUTO SUPPLY CO.,S.N. Tel.5120 - 5121 Aruba

NATIONAL MOTORS Co. Dakota Tel.1505 - 3027



CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.

roept sollicitanten op voor de functie van:

STAFFUNCTIONARIS VERZEKERINGSAFDELING

Deze functionaris zal op het niveau van "tweede man" bij alle activiteiten van de afdeling betrokken worden en een belangrijk aandeel moeten leveren bij de consolidering en uitbouw van de portefeuille. Zijn activiteiten hebben in hoofdzaak betrekking op de buitendienst.

Voor een jonge, enthousiaste en representatieve kracht, die reeds op inspecteursniveau zijn sporen heeft verdiend en minstens het diploma B Assurantiebemiddeling (of daaraan gelijkwaardig niveau) bezit, gaat het hier om een uitstekend gehonoreerde en boeiende werkkring. Leeftijd tot 30 jaar.

Brieven, voorzien van een recente pasfoto worden gaarne ingewacht bij de afdeling Personeelszaken, Handelskade 24.